## 使用說明書 INSTRUCTION MANUAL



日立多門雪櫃

### REFRIGERATOR-FREEZER

家庭用 For household use

型號 R-HV480NH R-HV480NS



日本製 Made in Japan

六門 6 doors

非常感謝您購買日立雪櫃。

此雪櫃僅供家庭使用,請勿用於商業行為或儲存 食品以外的其他目的。

請詳閱本使用說明書,以確保正確使用。 使用前請務必詳閱第4頁的「安全上的注意事項」。 請妥善保管本使用說明書與保証書。如將雪櫃交給 他人在別的場所使用或者交給回收工廠,請將本 使用說明書隨雪櫃一同轉交。

Thank you for purchasing a Hitachi refrigerator. This refrigerator is designed for home use only. Do not use this refrigerator for commercial use or for any purpose other than storing food. Please read this manual to ensure correct usage and safety especially 'Safety Suggestions' on page 40 before use.

Please keep this manual, together with your warranty, in a safe place. If you hand this refrigerator over to another party, pass on this manual as well.

- 購買後初次使用時。→8、9頁
   初次使用時,完全冷卻可能至少需要約4至24小時。
- 存放食物時,請勿超過各存儲隔的高度限制,並確保食品的間隙。→ 18、20頁 存放過多的食物,食物或包裝可能無法妥善放置。如果雪櫃門關閉不緊,可能導致製冷效率低, 不能製冰等後果。
- When plugged in for the first time, the refrigerator takes about 4 to 24 hours to completely cool. → Pg.44, 45
- For optimal cooling, store items in the appropriate compartments according to the guidelines in this manual and leave space between items. → Pg.54, 56



# 節省電力的使用方法

### Tips for using the refrigerator wisely for energy savings

### 1. 減少開關雪櫃門的次數,若打開後也請盡快關上

頻繁地開關雪櫃門會讓冷空氣向外流失。

### 2. 避免過分堆滿食品

食品堆積過滿時,雪櫃內部冷氣循環變差,難以達到充分冷卻,容易造成耗電及浪費。建議儲存食物時 以看到雪櫃內部最後面為主及保留間隙。

### 3. 溫熱的東西請常溫放涼後再冷藏

將熱食放進雪櫃會讓溫度上升,造成附近的食品容易變質。

#### 4. 雪櫃周邊應保留適當的間隙

若周圍沒有足夠的空間,會無法散熱造成耗電。

### 5. 更換老化的雪櫃門密封墊

密封墊老化後會容易讓內部的冷空氣向外流失,造成耗電。若出現這種狀況,可先拿一張名片夾在門 縫處,若關上雪櫃門後名片掉落,建議盡快更換新的密封墊。

### 1. Reduce the rate of opening and closing of doors.

Frequent opening and closing leads to waste of energy.

### 2. Do not overfill the refrigerator.

Overfilling the refrigerator prevents smooth circulation of cool air, even cooling throughout and consumes unnecessary power. Place food that you can see the back wall of the refrigerator.

### 3. Do not place hot food in the refrigerator.

Placing hot food in the refrigerator raises the temperature, which, in turn, raises the temperature of surrounding food.

#### 4. Provide sufficient spacing around the refrigerator.

Installing the refrigerator with insufficient clearance between the refrigerator and surrounding objects prevents the release of heat and thus leads to waste of energy.

### 5. Replace door gaskets if damaged.

Cool air can leak through damaged gaskets, which leads to waste of energy. If a business card inserted between the gasket and the refrigerator slides down, the gasket needs replacing.

## 常見問題

### FREQUENTLY-ASKED QUESTIONS (FAQs)

無法製冰時 (→30,31頁) If you cannot make ice

→ Pg.66,67

雪櫃內部不冷時 → 30頁 If the refrigerator does not cool → Pg.66

結霜或結露時 →30頁 If frost or condensation is formed (**→**Pg.66)

# 目錄

使用之前	
安全上的注意事項 · · · · · · · · · · · ·	4
事前準備	8
使用前的準備 ••••••	8
確認事項・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	10
操作面板的功能/各室的名稱 · · · · · · · · ·	10
顯示部分······	10
適合存放的食品・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	11
迎口行队的员品••••••	11
使用方式	
冷藏室	12
各部的名稱 ••••••	12
調校溫度(冷藏室)・・・・・・・・・・・・・・・	12
「Moist Cooling」的使用・・・・・・・・・・	12
快速冷藏功能	14
	13
(「Quick Cooling」的使用)・・・・・・・・・・・・・・・ 雪櫃門的開關・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	13
置物架、層架高度的調整・・・・・・・・・・・・	13
-1°C特鮮冰溫室 ······	14
收納食品・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	14
-1°C特鮮冰溫箱的開關 · · · · · · · · · · · · · · · ·	15
製冰室(自動製冰機)	16
製冰方法・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	16
冰的收納量、製冰時間 · · · · · · · · · · · · ·	17
短時間內製冰	17
不製冰 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	17
給水警示燈 ••••••	17
Ice Maker   「On」或   Freezer   「Coldest · Cold」及	
Fridge 「Cold」 燈號閃爍時 ······	17
冰凍室	18
收納食品/收納食品時 ••••••	18
肉類、魚類及白飯快速冰凍時	
(「Delicious Freezing」的使用)······	19
調校溫度(冰凍室)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	19
蔬果保鮮室 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	20
收納食品/收納食品時・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	20
調校蔬果保鮮室的溫度(使用「蔬果室強」)・・	21
蔬果保存時的訣竅····································	21
	22
溫度微調節 (冷藏室、冰凍室) •••••••	22
eco 運轉顯示燈 ······	22
雪櫃門警報器・・・・・・	23
雪櫃門警報器及操作聲音的音量調節 •••••	23
三重除臭過濾 (冷藏室) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	23
省電	24
節電模式 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	24

保養方法	
保養方法 ·····	25
電源插頭/雪櫃門密封墊 ・・・・・・・・・・	25
李櫃門表面/各層架、置物架/液體承接處··	25
雪櫃背面、側面、地板/置物盒 •••••••	25
-1°C特鮮冰溫室 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	26
儲水箱 ・・・・・・・	26
製冰機清潔 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	27
卸除組件的方法、安裝的方法	28
可調式層架上段、中段 · · · · · · · · · ·	28
可調式層架下段 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28
固定層架 ••••••	28
棚架・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	28
雪櫃門置物架・・・・・・	28
−1°C特鮮冰溫箱 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	28
製冰格 (製冰室)、上層冰凍格 (上層冰凍室)・・	29
中層滑動格、下層冰凍格 (下層冰凍室)・・・・・・・	29
上層滑動格、下層置物格 (蔬果保鮮室) •••••	29
拉取式門的安裝方法 ************************************	29
\B 7:100076	
遇到問題時/關於售後服務	
遇到問題時	30
<b>遇到問題時 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</b>	30 30
<b>遇到問題時</b> ····································	
<b>遇到問題時</b> 初次使用時         不冷       不冷         結霜或結露	30
遇到問題時       初次使用時         初次使用時       不冷         结霜或結露       自動製冰	30 30
遇到問題時       初次使用時         不冷          結霜或結露          自動製冰          操作面板燈號閃爍	30 30 30 31 31
遇到問題時         初次使用時         不冷         結霜或結露         自動製冰         操作面板燈號閃爍         蔬果保鮮室的問題	30 30 30 31 32 32
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷	30 30 30 31 32 32 33
<b>遇到問題時</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30 30 30 31 32 32 33 33
<b>遇到問題時</b> · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30 30 30 31 32 32 33 33 33
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷 結霜或結露 自動製冰 操作面板燈號閃爍 蔬果保鮮室的問題 一1°C特鮮冰溫室的問題 っ1°C特鮮冰溫室的問題 っ類問高低不平衡以及歪斜 有異味 太冷 っ類變熱	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 33
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 33
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 33 34 35
遇到問題時 初次使用時 不冷 結霜或結露 自動製冰 操作面板燈號閃爍 蔬果保鮮室的問題 一1℃特鮮冰溫室的問題 雪櫃門高低不平衡以及歪斜 有異味 太冷 雪櫃變熱 聲音不對 其他 移動、搬運的事前準備(搬家時)	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 34 35 36
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷 結霜或結露 自動製冰 操作面板燈號閃爍 蔬果保鮮室的問題 一1°C特鮮冰溫室的問題 可櫃門高低不平衡以及歪斜 有異味 太冷 っ種變熱 聲音不對 其他 移動、搬運的事前準備(搬家時) 另 <b>購零件</b>	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 33 34 35
遇到問題時 初次使用時 不冷 結露 自動製冰 操作面板燈號閃爍 蔬果保鮮室的問題 一1°C特鮮冰溫室的問題 雪櫃門高低不平衡以及歪斜 有異味 太冷 雪櫃變熱 聲音不對 其他 移動、搬運的事前準備(搬家時) 另購零件 有關碳氫化合物的雪櫃/	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 34 35 36 36
<b>遇到問題時</b> 初次使用時 不冷 結霜或結露 自動製冰 操作面板燈號閃爍 蔬果保鮮室的問題 一1°C特鮮冰溫室的問題 可櫃門高低不平衡以及歪斜 有異味 太冷 っ種變熱 聲音不對 其他 移動、搬運的事前準備(搬家時) 另 <b>購零件</b>	30 30 30 31 32 32 33 33 33 33 34 35 36

## 安全上的注意事項

為了防止危害到使用者或其他人及造成財務上的損失,請務必遵守以下事項。

請務必遵守

- 以下將以標示方式,區分及說明忽視標示內容而誤用 時所產生的危害與損失程度。
- 以下將以圖示標示方式,區分及說明應 遵守內容的種類。(以下為圖示標示例)



警告

此標示欄表示「可能會造成死亡或嚴重人身傷害」。



注意

此標示欄表示「可能會發生人身傷害或財產損失之預測 內容」。



「提醒警告及注意」的內容。



此圖示標示為「禁止」內容(請勿執行 之事項)。



此圖示標示為「強制」內容 (請務必執行 之事項)。

■ 此雪櫃使用可燃性的雪種。以下的標示欄記載關於可燃性雪種的注意事項。



此圖示標示為可燃性雪種的注意事項。

## ⚠警告

### 安裝時



● 針對地震等天然災害做好防止翻倒處置。

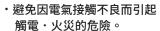
· 避免因翻倒而受傷。





埜 止 淋 湿

動請勿設置於潮濕或會被水淋 到的場所。





● 請勿在本產品的背面設置電拖板

### 電源及電線



● 使用時請勿高於插座或配線 器具的額定電流。

請勿使用交流額定電壓以外 的電源。

若與其他電器插頭併用,或 使用三面插座等,會因異常 發熱而造成火災的危險。

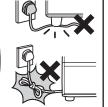
·請單獨使用額定電流 10A 以上的插座。



設置本產品時,請確認電線是否 有拉扯、損傷的跡象。

> 請勿讓電線受損・加工・接 近發熱器具・

> 曲·拉扯·乘載重物·讓雪 櫃壓住電線或捆綁電線。



在已受損的狀態下使用時,會引發觸電・短路・ 火災的危險。

·若電線損壞時,必須由製造商、其服務處或具 有相關資格的人員加以更換以避免危險。



● 將插頭的電線向下,將插頭確 實插入插座內。

·如果插頭方向相反插入,會給電 線增加負擔,成為短路·觸電· 起火的原因。

·如果插頭插得不夠完全,也將會成 為因觸電,發熱而導致火災的原因。



請定期清除插頭上的灰塵。當插頭堆積灰塵時會因濕氣而造成接觸不良,進而引起火災。請拔除插頭再用乾布擦拭乾淨。



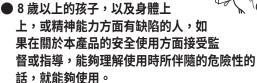
### 電源及電線



禁止濕手

● 請勿用潮濕的手,拔除插頭。





小孩子不能玩耍本機器。在沒有監督的情況下,

小孩子不能進行清潔或檢查。

8歳或以下的孩子不可以往雪櫃裡放東西或從中取東西。



進行雪櫃保養時,請務 必拔掉插頭。

有觸電或受傷的危險。



· 請將插頭確實的從插座內拔出。



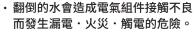
### 在一般使用的情況下



請勿用水淋濕主體與箱內。

· 避免因電氣接觸不足而引起觸電·火災。

#### ● 請勿將含水容器放在雪櫃上。







請勿放入容易引火的物品。

・ 揮發油・乙醚・LP 瓦斯・稀釋液・ 黏著劑會發生引爆的危險。



■請勿用來保存藥品或學術試樣。

必須嚴格管理的物品,不可保存 於家庭用雪櫃內。



● 請勿放置乾冰。

· 放入袋中有破裂的危險。

- 在附近請勿使用可燃性噴霧用品。
  - · 避免因雪櫃門開關等電氣接點引起的火花引發火災。
- · 避免因開關雪櫃門時,造成物品掉落而受傷。
- ●請勿懸在雪櫃門上嬉戲,或踏在收納盒上。
  - · 避免因翻倒,夾到手指而受傷。

■ 請不要拆卸雪櫃內燈的蓋子。

● 請勿在雪櫃上放置物品。

- · 燈泡損壞時,須由製造廠商或其服務處或具有相關 資格的人員加以更換以避免危險。
- 不要將雪櫃門開得過大或大力靠在打開的雪櫃 門上等給雪櫃門施加過大的壓力。
- 不要用力碰撞門。



禁止接觸

**)請勿用手觸碰自動製冰機的零件部位。** 

· 製冰盤旋轉時,手恐怕會受傷。





▶ 請注意不要讓孩子們用雪櫃作玩耍用途。

## 安全上的注意事項~續前頁~

## ♠ 警告 ▲

關於雪種(由於這是一種可燃性的氣體 R600a: 異丁烷,請注意以下的事項。)



● 不可以螺絲等銳利物品刮花雪櫃。 由於使用可燃性的雪種,當雪種從雪櫃內壁的 配管外洩,會有起火,爆炸的危險。

- 除廠商建議方法外,不得使用零件工具或其它工具來加速除霜的過程。
- 請勿在雪櫃內部使用電器用品。
  - ·如雪種外洩,電氣接點所產生的火花,會有起火· 爆炸的危險。



● 請勿損壞雪櫃的雪種 管路。

> 雪種配管損壞時,請 將雪櫃遠離火源並避 免使用電器用品。

> 配管損壞時,請儘快

將門窗打開,並與經銷商或日立技術中心 聯絡。



● 請將本產品的外殼或組裝結構上的 通氣口遠離障礙物。 → 8頁 若雪種外洩的情況持續,會有起火、 爆炸的危險。



如需進行廢棄處理時,請聯絡經銷商或 環保署資源回收中心專線,交給他們進 行專業處理。

若雪種外洩會有起火・爆炸的危險。





▶警告標籤和名牌必須一直牢固張貼於壓縮機上和雪櫃上。

■ 關於使用後的可燃性雪種的處理、修理、廢棄、 設置等,只有日立公司認定的服務公司或服務 的擔當人員才能進行。

### 萬一有以下情況



- 當產品異常或故障時,請拔 掉插頭停止運轉。
  - 有觸電或受傷的危險。
  - · 請務必在拔除插頭時握住插頭。





- 請勿自行分解,修理及改造。 避免發生火災,異常動作而受傷。
  - · 需分解或維修時,請洽經銷代理商。



- 可燃性氣體外漏時,勿接觸雪櫃,請立即開啟窗戶進行換氣。
  - ·避免因雪櫃門開關等電氣接點的火花,而發生引爆·火災或燙傷等危險。



### 廢棄處理時



● 在等待廢棄物再利用保管之際,因有幼兒被誤困在雪櫃內之虞,請將門墊拆下來。

## **介注意**

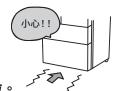
### 移動或搬運時



● 請勿在容易刮花的地板 上使用雪櫃滑輪。

> 避免因滑輪而刮花地板。 • 請在容易刮花的地板 上鋪

- ·請在容易刮花的地板上鋪 上保護板。
- 請勿以吊車吊起把手部位。
- 請勿碰撞雪櫃背面·側面。





搬運時,請用手持把手 搬運。

倘若沒有手持把手,可能 會因手滑而受傷。

- · 請僱用 2 人以上手持把手搬運。
- · 搬運時請如圖示般將雪櫃門朝上。
- · 為了防止電源插頭、電線下垂,請以膠布固定。

### 在一般使用的情況下

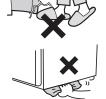


■請勿在超大瓶飲料的縫隙間再 塞入其他瓶罐。

> · 勉強放入超大瓶飲料瓶後,在開 關雪櫃門時,可能會因掉落而受傷。



- 動請勿將瓶子放在冰凍室內。
  - 當瓶子內的物料結凍時,會使瓶子破裂, 造成受傷。
- 當打開雪櫃門時,若其他門也在進行開關動作時,請注意不要被打開的雪櫃門之間夾傷手或手指。
- ■關閉雪櫃門時,請勿握住雪櫃門把手以外的部位進行關閉。
- 開啟最底層的雪櫃門時,請勿讓
  腳靠近雪櫃。
  - · 碰觸到腳底而受傷。
- 手腳不要放進雪櫃的底部。 清理時將手伸入雪櫃底下時, 可能會被鐵板割傷。



- 請勿讓食品凸出層架。
  - · 避免因鉤到瓶罐後掉落而受傷。
- 開閉雪櫃門時,請勿過於用力。 (存放的食品有可能會掉落)
- 他人同時觸摸時請勿進行開閉 動作。



- 請勿將手放在抽屜門把手上, 開關冷藏室門。
- 動情勿用潮濕的手碰觸冰凍室內的食品或容器。
  ・避免凍傷。(尤其是金屬製產品)
- 請勿食用有異味,已變色的食品。
  - · 避免因食品腐敗而引發疾病。
- 動請勿在玻璃層架的玻璃面上加熱,或放置熱的物品。

■請勿施加強烈撞擊力於玻璃層架。(可能因 玻璃層架破裂而導致受傷)



- 為了防止水滴到地板上。長時間門與雪櫃間有縫隙時,結露水或除霜水可能會滴下。請確實關緊雪櫃門讓門與雪櫃之間沒有縫隙。
- 雪櫃門開啟的狀態下,開啟其他的門時, 請注意切勿被開啟的雪櫃門夾傷手或手指。
- 因為玻璃層架很重,安裝、拆卸時請格外注意。
- 開關雪櫃門時,若有異常聲音或磨耗粉末掉落 等異常現象時,請停止使用,並請維修人員上 門檢查。

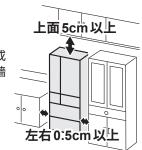
## 事前準備

### 使用前的準備

### **1** 請安裝在以下的位置。

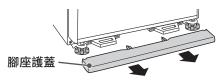
- 地板堅固且水平的地方 地毯、榻榻米、木板地、塑膠地板等恐怕會有變形、變色的可能時,請墊(超過1cm厚的)板材。
- 避免陽光直射及高溫的地方 這些可防止冷卻功率下降,避免電費增加。
- 不潮濕且空氣流通的地方 而且可抑制生鏽及結露。
- 與電視等電器間隔一段距離防止造成雜音或影像不穩定等情況。

- ※ 雪櫃側面的中央部分可能比所表示的尺寸稍大。
  - 設置時請確保充裕的空間。
- ※ 若擔心振動音或濕氣較高時背面牆壁或 壁紙發生變色污損的情況,請將雪櫃與牆 壁間請預留間隙(2cm以上)。



## 2 調整雪櫃水平後固定。

手持腳座護蓋,拉向身前即可卸下。



### 沒 將調整墊放在調整腳的下方。

將調整腳調整至前後左右平衡的狀態。

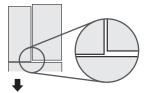
●在放入調整墊之前,請將調整腳的底部與地板擦拭乾淨。若有髒污時將有可能會刮花地板。



### 3 旋轉左右的調整腳,直到碰觸到地板。 調整雪櫃的左右側門直到平行為止。

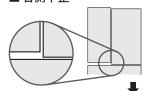
調整腳的旋轉量是以每旋轉1圈相當於雪櫃門的高低差距1mm為準。 請用專用工具配合調整腳的形狀並夾住。

■左側下歪



順時針方向旋轉降低左邊的調整腳

#### ■右側下歪



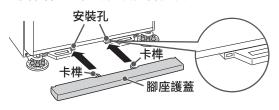
順時針方向旋轉降低右邊的調整腳





- ●旋轉調整腳時,請使用專用工具並請注意勿傷及地板。
- ●當過度旋轉調節腳時,可能導致調節腳脫落。

#### 請將腳座護蓋的卡榫插入雪櫃的安裝孔內安裝。



#### 請使用附屬專用工具及[2個]調整墊



### 通知事項

- ●因地板材質的強度、食品的重量,在經過數日後(約5天)或許發生雪櫃門往下降低的情況。若發生此情形,請再次調整平行。
- ●可能會因雪櫃放置在非水平的場所,或 是地板材質柔軟,而導致雪櫃門左右產生 高低差。

雖然功能上沒有問題,但若介意請按左 側所列的步驟進行平衡調整。

- 進行左右水平調整,並使雪櫃的前側稍 微高一點可方便關門以避免門沒關緊。
- 在雪櫃門開啟的狀態下,手放開後雪櫃門可能會慢慢自行關上,此非故障。

## 3

### 清潔雪櫃內部。 → 25~27頁

- 請用沾濕的柔軟布擦拭後,再以乾布擦乾。
- ●儲水箱及淨水濾片請使用清水沖洗。
- ※ 滑動盒的滑軌及滑軌接觸面上塗有潤滑劑,請勿擦拭。
- ※剛開始使用時可能會有些許塑膠的味道。若特別在意時,可加強室內通風讓氣味散去。(開始使用後氣味也會自行消失)



### 4

### 將電源插頭插上。

設置後就可直接插上電源插頭。 請用獨立的插座。(交流 220 ~ 240V、額定 10A以上)

動情勿將電源插頭及電線夾在雪櫃背面及牆壁間。以防止電線發熱。

雪櫃內開始冷卻(冷藏室冷卻後,其他的儲藏室(製冰室、冰凍室、蔬果保鮮室)也會接著冷卻)

● 根據雪櫃周圍溫度、食品的存放方式不同,雪櫃內充分冷卻約需要4小時。 夏天天氣炎熱時,也可能需要24小時以上。

在雪櫃尚未充分冷卻前請勿將冰淇淋或未充分冷卻的食品、易受損的食品等放入雪櫃。

- 初次使用自動製冰時,請操作自動製冰機的「製**冰機清潔」。 → 27頁**
- 自動進行連續的製冰運轉是必須在雪櫃內充分冷卻之後才能開始。 (初次使用時,**最初的結冰可能需要花24小時以上。**)
- 當雪櫃內溫度較低時,插上電源後有可能經過10分鐘才開始冷卻。

#### 通知事項

配管有可能需要進行防鏽處理。

當雪櫃設置在溫泉區、工業區周圍、下水道管路附近等處,有可能受到硫化氣體的影響而導致配管的腐蝕。請向經銷店諮詢。 若因氣體危害導致配管變黑或是故障時,不在保用範圍內。

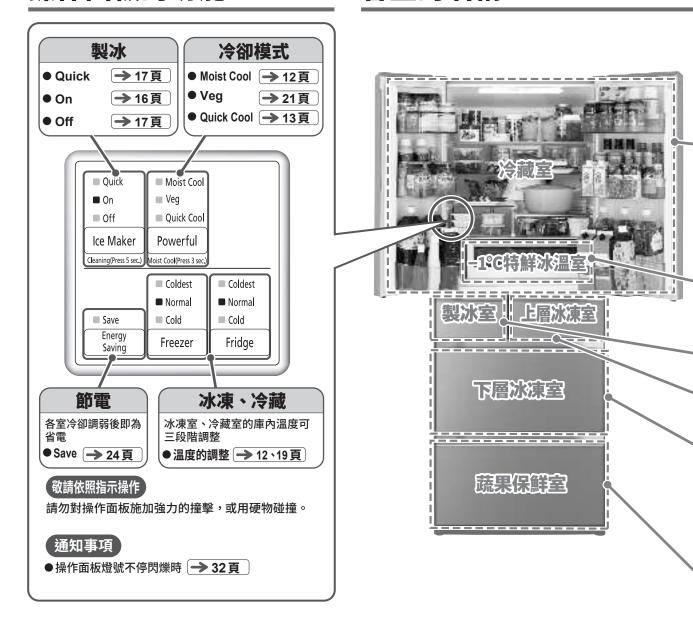
- 將電源插頭插入後、會有馬達運轉聲音。此外、雪櫃在達到充分冷卻之前、壓縮機及風扇可能會發 出較大的聲音。
- ●請勿將背面的標籤撕下、或拆卸側面下方的塑膠製品。
- ●磁鐵裝飾或是吸盤吸附在雪櫃或雪櫃門表面有可能會留下痕跡。
- 周圍濕度較高時,雪櫃門表面可能結露,而讓貼在雪櫃門上的紙濕掉。



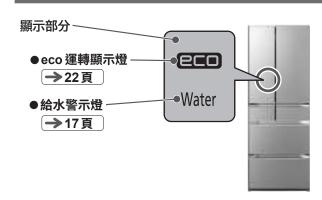
## 確認事項

### 操作面板的功能

### 各室的名稱



### 顯示部分



## 適合存放的食品

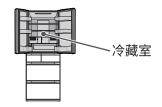
	存放位置		大概的溫度	食品
	冷藏室	層架	約2°C~6°C	日常使用的食品
	→ 12頁	雪櫃門置物架	約2°C~9°C	GREEN TEA
	-1°C特鮮》 → 14頁	水温室	約−2°C~0°C	魚類肉類等生鮮食品
	製 <b>冰室</b> → 16頁		約-19℃~-17℃	自動製冰
	上層冰凍室 → 18頁 下層冰凍室 → 18頁		約-19℃~-17℃	SEEN LGY NOON
			約-20°C~-18°C	To come to the com
	<b>蔬果保鮮室</b> → 20頁	上層、下層 存放空間	約4°C~8°C	上層存放空間 小型或使用過的蔬果等 下層存放空間 葉菜類 (菠菜、小松菜等)、大型蔬菜 (高麗菜、生菜等)
		直立收納 空間	約4℃~9℃	直立收納空間 較大株的蔬菜及寶特瓶等

% 是環境溫度在32℃,冷藏室與冰凍室都設定為「Normal」,不放食品,關著雪櫃門,溫度穩定時的大概溫度。

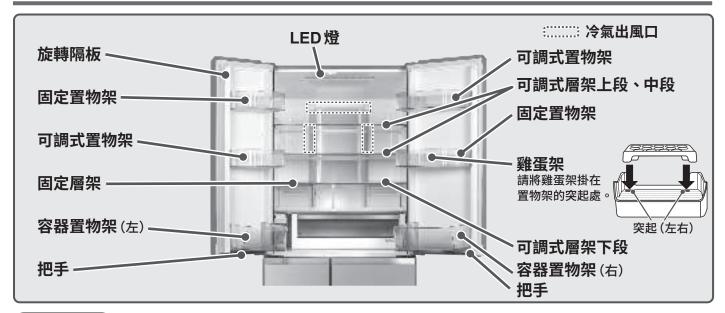
### 保存的訣竅

- ●收納時請保留食品間的空隙。
- ●建議您在存放強烈氣味食品時,先以保鮮膜包覆之後再放入雪櫃。
- ●可以收納食品重量的概略基準。 → 75頁

# 冷藏室



### 各部的名稱



### 敬請依照指示操作

- 若將水分較多的食品或罐裝飲料放置在冷氣出風口前,有可能結凍或破裂,請勿將該類食品放置在 冷氣出風口前。特別是設定成「Coldest」「Moist Cool」時,更容易結凍。 將食品加蓋或包裹保鮮膜,可以防止食品結凍。
- 存放米或海苔類等乾燥食品時,使用密閉容器裝盛後再放入雪櫃。 乾燥食品會吸收濕氣。

### 調校溫度(冷藏室)

#### 按下「Fridge」按鍵,可調整温度。

購買時設定成「Normal」的狀態。

若在夏天感覺冷度不夠時,請設定為「Coldest」。

#### (敬請依照指示操作)

若覺得雪櫃內太冷時,請設定為「Normal」或「Cold」就可以

#### (通知事項)

- ●雪櫃內部溫度因使用條件不同可依此變動。
- ●您亦可以微細調校溫度的設定。 → 22 頁
- ●設定為「Moist Cool」時,冷藏室的溫度設定燈號熄滅。

### ■操作面板 Coldest ■ Normal ■ Cold Fridge

#### 冷藏室的大概溫度

■ Moist Cool

Quick Cool

Powerfu**l** 

■ Normal

Freezer

■ Coldest

■ Normal

■ Cold

Fridge

(購買時)

■操作面板

長按3秒

「Normal」比「Coldest」 溫度高 1 ~ 3°C 「Cold」比「Normal」溫度高1~3°C

(燈號亮起)= Veg

Quick Cool

Powerfu**l** 

■ Coldest

■ Normal

Freezer

(設定時)

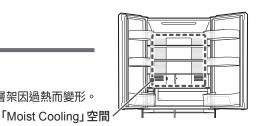
■ Coldest 燈號熄滅

Fridge

### 「Moist Cooling」的使用

● 比冷藏室全段還要低溫。(設定時:約0~3°C) 建議用於存放常用小菜。

當要保存溫熱食品時,請放冷至能以手碰觸的程度(50°C以下)後再放入。防止燙傷或層架因過熱而變形。



### 設定方法

購買時設定成「關」的狀態。

長按3秒以上,直到 Powerful 的設定音效發出(嗶—),

讓「Moist Cool」 燈號亮起。

讓「Fridge」的溫度設定燈號熄滅。

#### 中途解除時

長按3秒以上,直到「Powerful」的設定音效發出(嗶嗶),讓「Moist Cool」燈號熄滅。

### 快速冷藏功能(「Quick Cooling」的使用)

#### 想要快速冷藏食品時,進行「Moist Cooling」空間的加強冷卻效果的運轉。

可縮短溫熱食品的冷卻或加熱調理後餘熱放涼的時間。

建議可使用在外出前需快速將便當、飲料、加熱調理後的蔬菜冷卻。

當要保存溫熱食品時,請放冷至能以手碰觸的溫度 (50°C以下)後再放入。

防止燙傷或層架因過熱而變形。

### 通知事項

- 設定為「Quick Cool」時會比不設定時更耗電。
- ●若連續使用「Quick Cool」時,雪櫃內的食品可能會結凍。
- ●原本設定在「Moist Cool」時也可同時使用。

### 設定方式

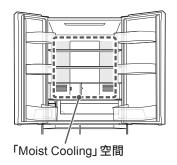
購買時設定成「關」的狀態。

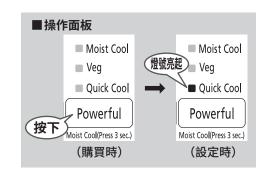
按下 Powerful 按鍵,「Quick Cool」 燈號亮起。

運轉約60分鐘後自動結束,「Quick Cool」 燈號熄滅。依冷藏室的溫度不同,也可能會運轉超過60分鐘。

### 中途解除時

按下 Powerful 按鍵,「Quick Cool」 燈號熄滅。





### 雪櫃門的開關

敬請依照指示操作 打開雪櫃門時,請勿有用力過猛,全身靠在打開的雪櫃門上,或是強加不當的外力。有可能造成雪櫃門的損壞。

開關雪櫃時,請手持把手開關雪櫃門。

#### ■ 開啟雪櫃門時

請勿只握住旋轉隔板打開雪櫃門。 (可能造成雪櫃門無法開啟)





#### ■ 關上雪櫃門時

當旋轉隔板為立起狀態時請勿關閉雪櫃門。 (可能造成雪櫃門無法完全關上)





### 置物架、層架高度的調整

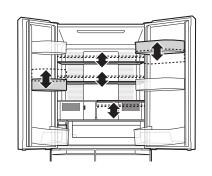
依食品或飲料的大小、置物架及層架的位置可做適度的調整。關於拆卸方式、安裝方式請參閱 → 28 頁

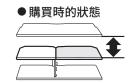


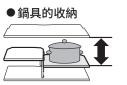
- ■使用玻璃層架時
- ●請勿對玻璃層架施加強力的撞擊。(玻璃層架可能破裂而導致受傷)
- 因玻璃層架較重,於安裝及卸除時請特別小心。

### ■ 可調式層架上段、可調式層架中段、可調式層架下段、可調式置物架

依食品或飲料的大小,可以做適度的調整。





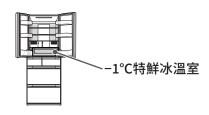


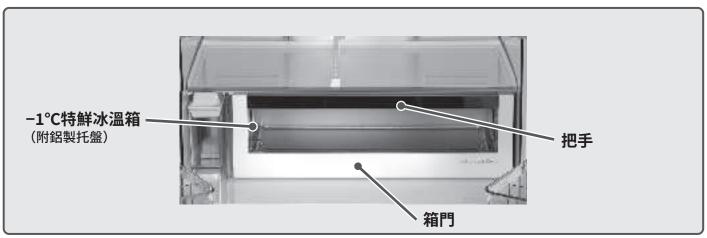
●牛奶等收納

將層架安裝在中段

\_\_\_\_\_\_ 將層架安裝在下段

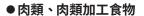
## -1°C特鮮冰溫室





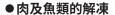
### 收納食品

-1°C特鮮冰溫室 (約-2°C~ 0°C)





●魚類、海鮮、魚類加工食物















·水分多的食品可能會結凍。

#### 注意事項

- ●周圍溫度低時,水分較多的食品可能因低溫而結凍。
- ●冷藏室、冰凍室的溫度設定變更後,-1°C特鮮冰溫室的溫度也隨之變動。
- ●請勿將過多的食品或容器塞入-1°C特鮮冰溫室。 可能會導致 -1°C特鮮冰溫箱無法拉出。

### ■ 不適合存放於-1°C特鮮冰溫室的食品

以下的食品不適合冰凍,請存放在冷藏室。

●乳製品

●切好的蔬果











### -1°C特鮮冰溫箱的開關

### 開啟箱門時

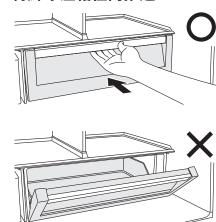
#### 請手持把手將-1℃特鮮冰溫箱往前拉出



※ 在沒有同時開啟左右冰雪櫃門的狀態下直接將-1℃特鮮冰溫 箱往前拉出,可能造成零件的破損。

### 關閉箱門時

#### 將-1°C特鮮冰溫箱往內推進



※請往內推進後再將冷藏室的雪櫃門關上。

### 注意事項

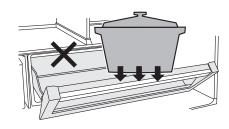
● 若不先將-1°C特鮮冰溫箱往內推進再關上冷藏室的雪櫃門,可能會造成零件及食品的破損,或是門縫間產生間隙,造成無法充分 冷卻的原因。

#### 敬請依照指示操作

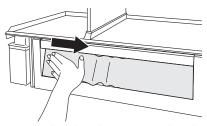
- ●食品和空氣中所含的水分,可能在-1°C特鮮冰溫室內結成水滴或結霜、結冰。請用柔軟的布沾溫水擦拭。 (產生水滴或結霜、結冰時,並不會對冷卻性能造成影響。)
- ●若您在意食品上有水滴、霜、結冰的話,建議在存放食品時,先以保鮮膜包裹再放入。
- ●-1°C特鮮冰溫室內若水或食品的液體溢出時,請立刻擦拭乾淨。
- ●當夾到食品的包裝時,請將此包裝取下。



●當打開-1°C特鮮冰溫箱時,請勿放置重物於箱門上。

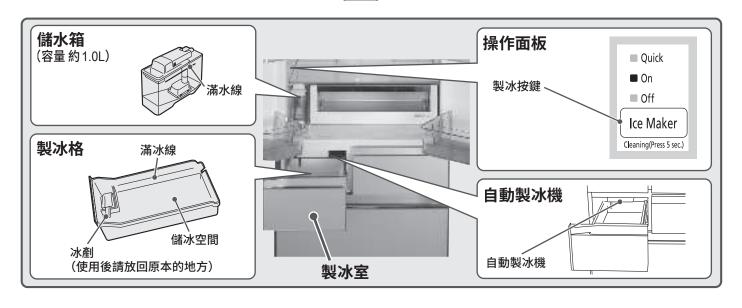


●箱門表面的透明部分有覆上保護膜。就這樣繼續使用的話不會發生性能故障,但若在意的話請將其取下。



欲取下保護膜時,請如同說明圖中所表示, 從旁邊往中間拉起,就可以撕掉了。

## 製冰室(自動製冰機) 製冰室



### 製冰方法

初次製冰時,或是一星期以上沒有製冰時,請操作「製冰機清潔」。 → 27頁

■操作面板 按下 ke Maker 按鍵,「On」 燈號亮起 ■ Quick 燈號亮起。 ■ Off 購買時之預始設定為「On」。 Ice Maker 按下

取出儲水箱。



打開儲水箱注入水。

※請勿加水至滿水線以上。



設定儲水箱。 Λ

往前推入到超過「水槽安裝位 置1的線位,確實押入底部。



確實押入底部

若儲水箱沒有確實押入 底部,則無法製冰。

※儲水箱傾斜會將水灑出。 水灑出請立即擦乾。

儲水箱固定位置

自動開始製冰運轉。

- ■當冰塊積滿至滿冰線時,則會暫時停止製冰功能。 當冰塊減少時,會自動啟動製冰功能。 當製冰格內沒有冰塊時,從製冰盤掉落冰塊,可能會
- ●有較大的聲音。

### 敬請依照指示操作

- 注意:只可加入飲用水。
- 製冰用水根據貴國的飲用水標準而定。 自來水的水質因不同國家而異。 請向地方當局檢查、核實。
- 因衛生上的理由,請至少每週更換一次水,並清洗容器。
- 使用含豐富礦物質的礦泉水製作冰塊時,會產生白色的粉 末,這是礦物質成分,對人體無害。
- 如下列所示,因為容易受到細菌污染,平常請三天清洗容 器一次。







(硬度:100mg/L以下)

煮沸後的水

(皆須符合飲用水質標準。)

●由於會導致故障,或是會造出畸形・連體的冰等,請不要 使用這些(液體)。





果汁類





運動飲料水

汽水

茶

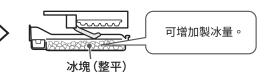
### 冰的收納量、製冰時間

型號		R-HV480N 型號
冰的收納量	冰塊平整狀態	約140個
一次(12個)	一般的「ON」	約110分~140分
的製冰時間	「Quick」	約80分

※ 周圍溫度約30℃,各室的溫度設定在「Normal」的位置,無開關雪櫃門狀態的約略值。

#### 通知事項

●若冰塊僅堆積於一處,即使儲冰量少,也可能不再進行製冰。 請將冰塊整平。



- 遇上以下情況時,製冰的所需時間可能會延長。
  - •開始使用時(可能需要24小時以上)
  - ·冰凍室溫度設定為「Cold」時
  - 雪櫃內同時放進大量食品時
  - ·設定成「Save」時

- 雪櫃門開闊次數頻繁時
- •冰凍室或製冰室門呈半開的狀態

●將冰塊整平,就可增加製冰量。

- •冬天周圍溫度較低時
- 停電時

### 敬請依照指示操作

- ●設定成「On」「Quick」時,儲冰空間,除了自動製冰機所製造出的冰塊外, 請勿放入其他的冰凍食品或冰剷。有可能造成無法製冰。 (或因食品接觸到製冰機的零件而導致門無法開啟,零件破損等情形。)
- 請慢慢的開關製冰室門。 若開關時用力過猛,冰塊可能從製冰格掉落至下層冰凍室。







位置?

### 短時間內製冰

### 按下 ce Maker 按鍵,「Quick」

### 燈號亮起。

約7小時運轉後會自動停止, 切換至「On」模式。



### 通知事項

●由於「Quick」運轉時優先冷卻冰凍室,因此冷藏室門開關次數頻繁時,冷藏室的溫度容易上升。

### 不製冰

### 按下 [Ice Maker] 按鍵,「Off」

#### 燈號亮起。

※一星期以上設定為「Off」時,請操作「製冰機清潔」。

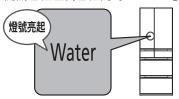
→ 26、27頁



### 給水警示燈

儲水箱的水量減少時,「Water」 燈號亮起。請補充水至儲水箱內。

開關雪櫃左側雪櫃門時,「Water」的顯示會暫時熄滅。若沒有補充水的情況,顯示會再次亮燈。(最長是3小時後)



#### ( 通知事項

- ●自動製冰機設定為「Off」時「Water」 燈號不會顯示。
- ●即使儲水箱中有水,但若儲水箱沒有確實推入,「Water」顯示燈會亮起。 此時請確實地將儲水箱往前推入至固定位置。
- ●設定成「On」時,當滿冰的狀態時,有可能「Water」的燈號不會亮起。

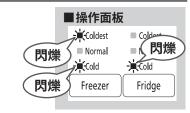
| Cold | Cold

#### 製冰盤有可能碰到製冰格內的食品。

請將製冰格內清空,然後操作「製冰機清潔」。

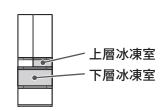
→ 27頁

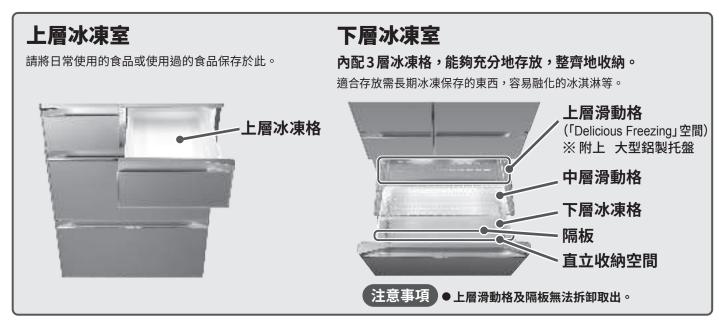




或

## 冰凍室





### 收納食品

上層冰凍室		冰凍包裝、密閉容器、吐司麵包等
	上層滑動格	小件冰凍食品等 「Delicious Freezing」空間)肉類、魚類及白飯快速冰凍時
下層冰凍室	中層滑動格	冰凍包裝、密閉容器等
	下層冰凍格	冰凍食品、雪糕等 <b>直立收納空間</b> 冰凍專用寶特瓶等

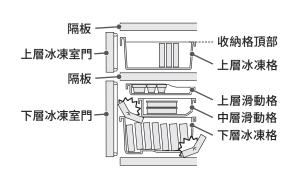
### 收納食品時

請配合食品的種類、大小來收納。收納食品的高度上限,請參考各收納格的邊高。收納食品時,請勿堆疊碰到上面的收納格或隔板。

可能因雪櫃門沒有完全關緊,而造成不夠冷的情形。此外,也可能造成食品及盒子破損。

### 注意事項

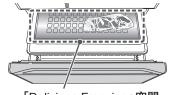
- 上層滑動格內請勿放入寶特瓶。寶特瓶結凍後膨脹,會拿不出來。
- ●上層滑動格及中層滑動格請勿拆下另作他用。若食品從收納盒後面掉落,雪櫃門可能會無法關閉。
- ●請只使用於存放可冰凍的寶特瓶類及能夠冰凍的食品。



### **肉類、魚類及白飯快速冰凍時**(「Delicious Freezing」的使用)

搭配大型鋁製托盤的效果,可更快速的冰凍食品。 將食品放置在「Delicious Freezing」空間,感測器可以感測食品的溫度, 自動切換冷卻運轉。

請將食品用保鮮膜或夾鏈袋包好後再放置在鋁製托盤上。將食品分成小包裝,不僅可快速冰凍至中心部,也便於拿取,相當方便。



「Delicious Freezing」空間

### 通知事項

●若食品不重疊地緊貼大型鋁製托盤地放置,則能夠更加有效地冰凍。

### 調校溫度(冰凍室)

按下Freezer 按鍵,可調整溫度。

購買時之預始設定為「Normal」。通常請設定為「Normal」就可以。

若在夏天感覺冷度不夠時,請設定為「Coldest」。

### (敬請依照指示操作)

若覺得雪櫃內部太冷時,請設定為「Normal」或「Cold」就可以。

### 通知事項

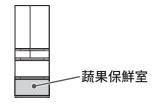
- ■雪櫃內部溫度因使用條件不同可依此變動。
- ●您亦可以微細調校溫度的設定。 → 22 頁
- ●將冰凍室溫度設定為「Coldest」時比設定為「Normal」時的耗電量約增加20%。
- ●當變更冷藏室的溫度設定時,製冰室的溫度也隨之改變。

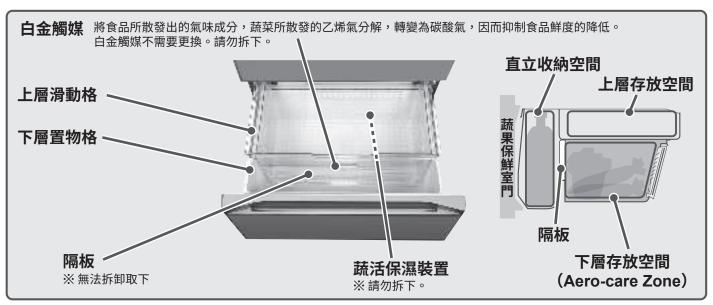


#### 冰凍室的大概溫度

「Coldest」比「Normal」溫度低2~4℃「Cold」比「Normal」溫度高2~4℃

## 蔬果保鮮室





### 收納食品

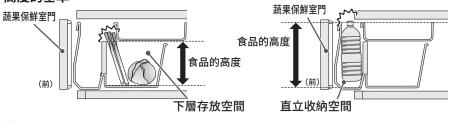
	未使用完的蔬菜及小型蔬菜 (番茄、青椒等)、水果等 (草莓、葡萄柚等)		
上層存放空間			
	葉菜類 (菠菜、小松菜等) 及大型蔬菜 (高麗菜、生菜等) 等		
下層存放空間			
直立收納空間	較大株的蔬菜 (青瓜、蘆筍等)、2L 的寶特瓶等		

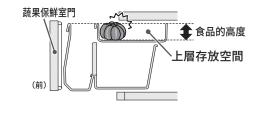
### 收納食品時

#### 請配合食品的種類及大小進行收納。

- ●請注意收納食品的高度。
  - 雪櫃門無法確實關緊,可能造成冷卻效果變差。此外,也可能造成食品及各格子的破損。
  - 因寶特瓶的種類不同,有可能過大而致無法收納。
- ▶上層滑動格請勿拆下後另作他用。
  - 食品可能會從置物格的後面掉落而導致門無法關緊。
- 請勿將過量的食品,飲料等強硬塞入。
  - 可能造成隔板及各收納格的破損。

#### 高度的基準





### 調校蔬果保鮮室的溫度(使用「蔬果室強」)

### 設定方式

購買時設定成「關」的狀態。

按下 Powerful |按鍵,「Veg」燈號亮起。

以比平常更低的溫度來保存。(一般約4~8°C $\rightarrow$ 「Veg」約2~6°C)

※雪櫃周圍溫度32°C,冷藏室、冰凍室的溫度都設定在「Normal」,且不放入食品關閉雪櫃門, 安定運轉時的大致溫度。



### 中途解除時

按下「Powerful ]按鍵,「Veg」 燈號熄滅。

#### 通知事項

- ●長時間使用「Veg」功能時,含水分較多的蔬菜有可能會結凍。請解除「Veg」的設定。
- ●在「Veg」模式中,設定成「Save」模式時,冷卻效果會由「Veg」轉為較弱的冷卻效果。 → 24頁
- ■當外面溫度較低時,蔬果保鮮室內的溫度可能會變低。

#### 【敬請依照指示操作

若有以下的情形,請解除「Veg」的設定。

- ●擔心茄子等較不耐低溫的蔬菜表面呈現凹陷、變色的情形時。
- 擔心蔬果保鮮室有結露的情況時。

### 蔬果保存時的訣竅

#### ■ 建議以常温保存的蔬果

●大蒜、洋蔥、馬鈴薯、番薯和南瓜(整顆)建議保存 在陰冷處(室內恆溫且不受陽光直射的地方)。

#### ■ 溫度過低食品有可能受到傷害

長期放在蔬果保鮮室內,因食品種類而異,可能會發生變色或風味減低的情況。 此外,也有可能發生維他命C含量降低,發霉或腐敗的情況。

● 蔬菜…茄子、青椒、小黄瓜、茄子、四季豆、番薯、秋葵等





●水果…蕉、鳯 梨、芒果、木瓜、酪梨、檸檬等



食用前可先暫放至雪櫃,稍微冰鎮後更好吃。

#### 收納提示

- ▶收納較少蔬菜時,因為無法保持較高的濕度,請用保鮮膜包裹後再存放。
- 因為蔬果保鮮室的濕度較高,依蔬菜的量及種類不同,可能在置物格,蔬活保濕裝置及食品表面出現結露的情況。若想避免結露, 請使用保鮮膜包裹食品。
- 因食品包装袋及容器擋住蔬活保濕裝置時,會出現更多的結露情況。請將擋住蔬活保濕裝置的食品包裝袋及容器移放至其他地方。
- 置物格内若留存水分,食品容易受損,請用軟布將水分拭乾。
- 米、海苔等的乾燥食品收納於蔬果保鮮室時,請裝入密閉的容器 (袋) 後再放入蔬果保鮮室內。 乾燥食品容易吸收濕氣。

#### 通知事項

直立收納空間比其他空間的溫度設定稍高。

## 各種功能

### 温度微調節(冷藏室、冰凍室)

冷藏室和冰凍室的溫度設定可再細分為11個階段。



### 開啟冷藏室門及下層冰凍室門。

2

連續按住 Fridge 按鍵 5 秒以上,直到發出嗶聲為止。

3

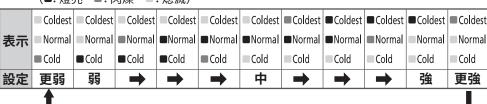
關閉下層冰凍室門。

4

按下「Fridge 或 Freezer 按鍵,可調節各室的溫度。

按下按鍵,如下圖所示依序切換。 平常請設定在「Normal」的位置。

(■: 燈亮、■: 閃爍、■: 熄滅)



解除

#### 依照1、2、3順序操作。

操作音嗶嗶聲響起,便回到一般的調節(3階段)。

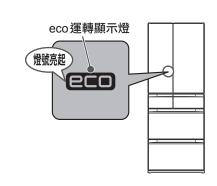
### eco運轉顯示燈

在運轉穩定時 (三重) 燈號會自動亮燈,表示現在正進行節能源運轉。 減少雪櫃門的開關次數及盡量縮短每次開啟的時間,來作為使用時的參考。

#### 通知事項

#### 至 無法亮燈時,可能是以下的原因。

- •剛設置完成後,或一次儲放大量的食品時
- 雪櫃門開關次數頻繁時([雪櫃門開關顯示燈] 亮起)
- •當食品或包裝袋被雪櫃門夾住,及雪櫃門未關緊時
- ・設定為「Quick」「Quick Cool」「Veg」時
- · 雪櫃周圍溫度達到35℃以上時



操作面板

■ Moist Cool■ Veq

Quick Cool

Powerful

■ Coldest

■ Normal

Freezer

■ Cold

■ Coldest

■ Normal

Fridae

■ Cold

長按5秒

Cleaning(Press 5 sec.) Moist Cool(Press 3 sec.)

Quick

On

off
Ice Maker

Save

Energy

Saving

### 雪櫃門警報器

任何一個門打開1分鐘以上時,會以聲音來警示雪櫃門處於開啟的狀態。

僅於冷藏室、製冰室及下層冰凍室,設有防止雪櫃門打開之警報功能。(上層冰凍室及蔬果保鮮室則無設置)

雪櫃門的打開時	30 秒後 (設定為節電模式時)	1分鍾後	2分鍾後	3分鍾之後
警報聲音	嗶—(3次)	嗶—(3次)	嗶—(5次)	嗶—(連續) 大音量
操作面板燈號	_	_	_	閃爍

### 通知事項

操作面板的燈號閃爍時,縱使按下按鍵也沒有反應。請將雪櫃門關閉後再進行操作。

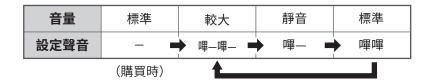
### 雪櫃門警報器及操作聲音的音量調節

雪櫃門警報器及操作音可設定為更大音量,也可以設定為靜音。

購買時設定成「標準」的狀態。

連續按住 Fridge 按鍵 3 秒以上,直到發出設定音為止。

操作聲音的音量可切換成「標準」「較大」「靜音」。設定的切換依照此順序輪替,請依個人需求切換設定聲音。(參照下表)



### 通知事項

- ■雪櫃門警報器或操作聲音,無法只調整任何一方的音量。
- ●設定為不發出聲響時,雪櫃門警報器 顯示燈的閃爍也會停止。
- 即使音量設定為「靜音」時,「製冰機清潔」的警報器也會發出聲響。→ 27頁
- 當拔除電源再插上插頭時,或停電後 恢復供電時,雪櫃門警報聲音則恢復 到原來標準狀態的設定。

### 三重除臭過濾(冷藏室)

利用三種除臭素材的組合,有效地捕捉並去除雪櫃內含有硫磺系、氮系、醛系、酸系等四大異味分子。此外,也可抑制濾網所 捕捉到的細菌活動。

除臭過濾具除菌效果。

- ●試驗機關: 一般財團法人 紡檢品質評價機構 ●試驗方法: 薄膜密著法 (JIS Z 2801) 處理零件名稱: 濾網
- ●除菌方法:將氧化觸媒塗抹在濾網●對象:濾網所捕捉到的細菌●試驗結果:24小時後達到99%的除菌效果。僅為濾網單體的性能。此除菌效果並無法擴及雪櫃整體及在內的所有食品。

## 省電

### 節電模式

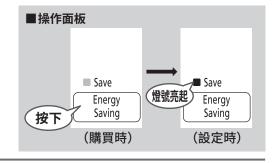
設定為節電模式時,將各冷藏室的冷卻調弱,可達到省電目的。

開啟冷藏室門達30秒以上時,雪櫃門警報器發出聲響,冷藏室的LED燈之亮度會減弱,藉此告知盡量縮短雪櫃門開關的時間。 此外,長時間未開關雪櫃門時,**雪櫃內部會緩慢冷卻,可更加抑制電力消耗**。

### 設定時

購買時,設定成節電模式「關」(熄滅)的狀態。

按下 saving 按鍵, Save」 燈號亮起。



### 解除時

按下 saving 按鍵,「Save」 燈號熄滅。

#### 通知事項

- ●將冷卻轉換為弱的時候,雪榚會變軟,可能覺得冷卻程度不夠。此外,冰凍食品有可能會結霜,食品凍結時間及 製冰也比一般時間長。
- ●「Save」中設定為「Quick」或「Quick Cool」時,冷卻轉弱的運轉會暫時解除。
- ●「冰凍室」「冷藏室」雙方或任一方的溫度設定在「Cold」的時候,為了維持各存放室內的食品的新鮮度,冷卻效果則不會轉弱。
- ●「Save」與「Veg」同時設定時,冷卻從「Veg」轉成較弱的冷卻效果。 (→ 21頁)

## 保養方法

清潔時,請務必把電源插頭從插座拔掉。

#### ■發現骯髒時

立即擦乾淨。看不到的部分也請一年清潔一次。

### 電源插頭

將電源插頭從插座拔出,以乾布擦 拭灰塵等。

為了防止火災及觸電 → 4頁



### 雪櫃門密封墊

請以軟布沾溫水擦拭。

由於此部分易髒,請擦乾淨。



### 雪櫃門表面 一個月一次

雪櫃門表面請以柔軟的布, 沾溫水將污垢擦拭後, 再用乾布拭淨。

玻璃表面有膠布黏膠殘留時, 可以塑膠橡皮擦擦拭後,再用 乾布擦拭乾淨。



### 各層架 三個月一次 置物架

請以軟布沾溫水擦拭。



卸除方法請參閱

→ 28 頁

### 液體承接處

個月一次

請以軟布沾溫水擦拭。

積聚液體時, 請擦拭乾淨。

液體接收處



### 雪櫃背面、側面、地板

拆除腳座護蓋,將調節腳稍微 抬起,把雪櫃往身前方向拉出, 擦拭汙垢。

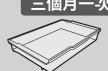


塑膠部件(左右)

- ●背面及側面下方的塑膠部件周圍,由於空氣對流的關係,容易 堆積灰塵形成髒污。若為容易刮花的地板,請鋪上保護用板等。
- ●若在意雪櫃的震動音,或因濕氣而導致背面牆壁變色或髒汙 時,請將雪櫃設置在距離牆壁(2cm以上)的地方。

### 置物格

請以軟布沾溫水擦拭。



用水清洗蔬果保鮮室的下層置物格時,請倒置讓水滴乾後, 並用乾布充分擦拭乾淨。此外請勿使用牙刷,洗碗刷等長刷 毛之刷子清洗。可能會造成置物格及蔬活保濕裝置破損。

卸除方法請參閱 → 29頁

※ 請勿用水清洗白金觸媒。

#### 敬請依照指示操作

●由於可能會造成雪櫃門、塗裝面、塑膠、玻璃面受損或變色,請勿使用以下清潔用品。























鹼性或弱鹼性的廚房洗潔劑(中性除外)、 玻璃用洗潔劑、含氯漂白劑

刷子、研磨海綿、 化學抹布

研磨粉、 粉狀肥皂

去漬油、稀釋劑、 酒精

熱水

請確認洗潔劑上「根據家庭用品品質表示法表示」的「液性」欄。

- ●沾到食用油、柑橘類的果汁、食品液體時,請務必擦拭乾淨。因其可能引起附著處的損傷與變色。
- ●因置物格或滑動櫃的軌道接觸面上塗抹了潤滑劑,保養時請勿擦拭。(潤滑劑是符合食品衛生法)
- ●磁鐵裝飾或是吸盤吸附在雪櫃本體的側面或雪櫃門表面時,有可能會在表面留下痕跡。
- ●拔除電源插頭時,操作面板上設定的功能會被解除,請根據需要再次進行設定。

## 保養方法 ~續前頁~

#### -1°C特鮮冰溫室 一個月一次

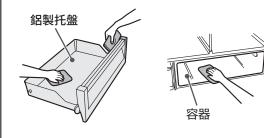
拉出-1°C特鮮冰溫箱。

卸除方法請參閱 → 28 頁

請務必先取出原本保存在-1°C特鮮冰溫箱內的食品。

以下的零件,請以沾溫水的軟布擦拭。

※請勿使用洗潔劑。



安裝-1°C特鮮冰溫箱。

安裝方式請參閱 → 28頁

### 儲水箱 每周一次

取出儲水箱,卸除 水箱蓋。

- 1 水箱蓋往箭頭指示的方向傾斜。
- 2 將水箱蓋前側往上傾。

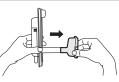




2

從蓋子處將密封墊 及收納盒拆卸下來。

拉出收納盒從蓋子處拆卸下來。



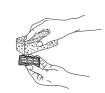
從收納盒將淨水濾片拆卸下來。

拉住淨水濾片的扣勾,從倒勾處 卸下後卸除箱盒。



以水清洗儲水箱各零件。

以柔軟的海綿等用水洗乾淨。 請不要使用洗潔劑等。



通知事項

●淨水濾片約3~4年更換一次。● 36頁

組裝好儲水箱的各部零件後,加入水後

再裝上。

蓋子與箱盒合上凸部後 再插入。



請從水箱蓋的後方插入, 往箭頭方向關上。





### 敬請依照指示操作

自動製冰機長期未使用時,請將儲水箱洗淨後,充分乾燥後, 再裝入原來的位置。

(特別是淨水濾片請務必充分乾燥)

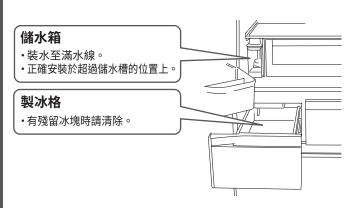
請勿將手放入自動製冰機內的零件部分 (會有受傷的危險)



以水來沖洗製冰盤及給水管路。

備

操作前請確認以下事項。



確認後,請關上冷藏室以外的雪櫃門,再繼續操作下一個步驟。

連續按住 ke Maker 按鍵5秒以上,直到發出警示聲為止。

「Quick」「On」「Off」三個顯示燈號同時閃爍時,「製冰機清潔」就開始運作。(約4分鐘)

- •請關上冷藏室門。
- •約4分鐘內,顯示燈號會不停閃爍,警報音效也會持續發出。
- •「製冰機清潔」功能運轉時,無法中途停止。
- •「製冰機清潔」功能運轉時,若打開雪櫃任何一個門,則可能無法正常運作。 製冰機清潔運轉結束前,請不要開啟雪櫃門。
- 即使原本雪櫃門警報器設定為停止的狀態,也會發出聲響。 → 23 頁



警示聲響及顯示燈停止閃爍後,將乾淨的毛巾以塞住製冰格內部缺口的方式,並鋪在製冰 格的底部。 毛巾 缺口部分

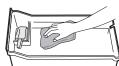
鋪上毛巾的目的是由於製冰機清潔功能運轉時積在內部的水會從製冰格缺口流出, 因此鋪上毛巾吸收流出的水。

將製冰格拆卸下來,擦拭乾淨積水後重新安裝在製冰室內。 3

請取出擦拭積水的毛巾。

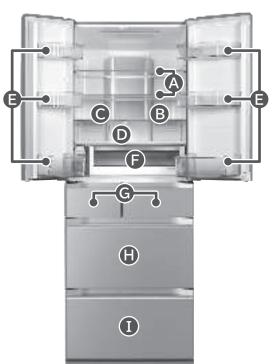
儲水箱裡剩下的水,還可以繼續使用。

「製冰機清潔」結束後,自動設定回「On」。



## 卸除組件的方法、安裝的方法

- 注意事項
  ●卸除零件時,請先將放在零件上的食品移除。
  - 請勿拆除此處未說明的零件。 想要卸除說明書上未說明的零件進行清潔等時,請向技術中心諮詢。 → 76頁
  - 請勿拆除蔬果保鮮室的白金觸媒。並且請勿以水沖洗。



### A 可調式層架上段、中段

#### 「敬請依照指示操作 `

卸除層架時,請先卸除上層再卸除下層。 安裝層架時,從下面的層架開始安裝。

把層架內側稍微抬高, 往前拉出。



讓其迴轉後拆除。





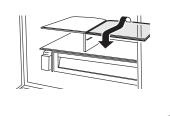


注意事項

因玻璃層架較重,安裝及卸除時請特別小心。掉落時可能會被 撞傷或是因破裂而被刮花。

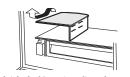
### B 可調式層架下段

稍微抬高並取下。



### ○ 固定層架

-邊壓著棚架—邊將層架內側 稍微抬高,往前拉出。

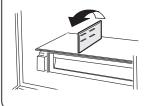


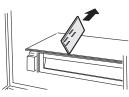
這時請先將可調式層架下段 拆卸下來。

### D 棚架

扶住後側並讓其 迴轉。







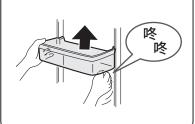
### **日** 雪櫃門置物架

一邊輕敲底部左右,一邊提高 便可卸取。

(牢固地固定)

### 注意事項

安裝時,請確實安裝至最後面。 如安裝不牢固就會掉落,可能會 受傷。



### **B-1°C特鮮冰溫箱**

#### 卸除方法

拉出-1°C特鮮冰溫箱,輕輕拿起前面, 斜斜的拉出。



欲拿取-1°C特鮮冰溫箱時, 請沿著線扶住後側再取出。

注意事項

#### 安裝方法

讓真-1°C特鮮冰溫箱的左右突起順著 容器的導引軌道滑動推入。 最後再將把手往下扳到底鎖住。

#### **「敬請依照指示操作**」

安裝好後請試著拉出推進幾次,確認是否 安裝正確。

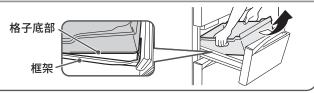


欲拆除-1°C特鮮冰溫箱時,請勿只扶住箱門或把手,而是確實拿好整個盒子再行拆除。 不然可能導致滑動盒的零件破損。

### **G 製冰格**(製冰室)、上層冰凍格(上層冰凍室)

#### 打開門,向前方取出。

安裝時,請將格子底部裝載在框架上。



注意事項

標籤

### 中層滑動格、下層冰凍格(下層冰凍室)

**1** 打開門後,拉出中層滑動格。

注意事項<br/>
●上層滑動格無法拆卸。 上層滑動格 扣勾(左右) ≧突起(左右)

中層滑動格

安裝時,請將下層冰凍格的左右突出部分,插入門框 兩旁的洞固定。

另外也請將中層滑動格兩旁的扣勾插入下層冰凍格的 外側固定。

將下層冰凍格往前抬起。

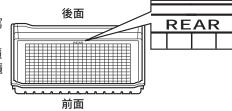
注意事項 ●隔板無法拆下。



申申層滑動格請安裝至後面寫 著「REAR」文字的地方。 若安裝不正確,會造成雪櫃 門開關時的異常聲音及雪櫃 門無法關緊。



●請勿撕開標籤。



### ● 上層滑動格、下層置物格(蔬果保鮮室)

將雪櫃門往身前打開,手持兩 端往上抬起,慢慢往拉出,放 在地板上。



突起(左右)



框的方形孔



3 下層置物格朝身體方向往上抬起。

● 隔板無法拆下。 注意事項



注意事項

- ●開門時請留意勿將腳靠近雪櫃門。腳有可能被門夾傷。
- 請注意,積水可能會從下層置物格背面流出。

若安裝不正確,會造成雪櫃門開關時的異常聲音及雪櫃門無法關緊。

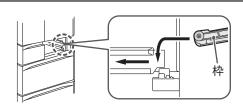
框的方形孔

通知事項

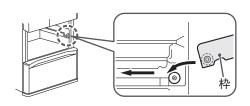
若上層滑動格未正確安裝時,可能導致滑動格的零件破損。 安裝後,請試著將上層滑動格前後滑動,以確認是否安裝正確。

### 拉取式門的安裝方法(製冰室、上層冰凍室、下層冰凍室、蔬果保鮮室)

### 製冰室、上層冰凍室



### 下層冰凍室、蔬果保鮮室



# 遇到問題時

在委託修理之前,請再次檢查以下幾點。若仍無法解決時,請聯絡購買的經銷商或敝公司技術中心。 → 76頁

	問題描述	請確認	請依照指示這樣做 / 理由		
初次使用時	不冷	設置好後是否未達24小時?	設置後至完全冷卻需24小時。存放食品間請保留間隙,並 儘量減少雪櫃門開關次數,並耐心等待。 此外,在夏天及食品大量存放時,至完全冷卻需更多時間。		
用時	無法製冰	設定後是否未達 24 小時?	設定後,因雪櫃未完全冷卻,到可以製冰需要24小時以上。存放食品間請保留間隙,並儘量減少雪櫃門開關次數,並耐心等待。		
		食品或袋子是否被夾住,雪櫃門未關緊?	請除去被夾住的食品,確實關緊雪櫃門。還有收納的時候請注意食品存放的高度限制。		
		是否塞入過多食品,一次放入了大量的 食物呢?	食品間請保留間隙存放。		
		各存放室的盒子是否確實地安裝?	請正確安裝好。 → 29頁		
		依雪櫃的設置場所及空隙、 周圍狀況等, 有可能會有不容易冷卻的情形。	請確認是否已正確安裝。 →8頁		
不冷	不夠冷	是否設定為節電模式?	請解除節電模式的設定。 → 24頁		
冷	雪榚變軟	是否溫度設定在「Cold」?	大 <u>工</u> 十次日 <b>喀</b> 泅的地土,连綫西泅 <u></u> 弃弘宁。		
		在夏季等,雪櫃周圍的溫度高嗎?	在不太容易降溫的地方,請變更溫度設定。 → 12、19頁		
		是否長時間開啟雪櫃門,或頻繁地開關 雪櫃門?	雪櫃門打開時,雪櫃內的溫度會逐步上升。頻繁地開關或 是長時間打開雪櫃門的話,雪櫃內的溫度會難以下降。請 盡量縮短開關的時間並減少雪櫃門的開關次數。		
		操作部的顯示是否依次改變?	由於設定為店面專用模式,請解除此設定。 → 32頁		
	雪櫃內及滑動格的 框架上出現結霜、 結露及結冰	冷藏室門或拉取式門是否未完全關緊?	關上滑動格或雪櫃門時,請確實確認是否夾到食品或包裝 袋,請確實關緊。		
		是否長時間開啟雪櫃門,或頻繁地開關 雪櫃門?	當雪櫃門開關時,可能因空氣中的水分變成霜、冰,凝結在冰凍室的壁面或零件上。請盡量迅速開關雪櫃門,並減少開關的次數。此時請以乾布將霜、露水擦拭乾淨。		
結點		雪櫃周圍的濕度是否過高?	下雨天等室內濕度高時可能產生結露。此時請以乾布將露水 擦拭乾淨。		
結霜或結露	<b>雪櫃的外側結露</b>	溫度是否設定在「Coldest」?	溫度設定為「Coldest」時,雪櫃門表面可能會有結露情形。 請將溫度設定為「Normal」。 請以乾布將露水擦拭乾淨。 → 12、19頁		
	雪櫃 <b>背面及牆壁</b> 結露	是否雪櫃周圍的濕度變高、雪櫃背面和牆 壁間的間隙變小?	請和雪櫃背面距離2cm以上。 →8頁		
ı	冷藏室中結露	是否長時間開啟雪櫃門,或頻繁地開關 雪櫃門?	雪櫃門的開關次數頻繁時,或雪櫃周圍溫度高時,壁面會起霧及在冷氣出風口附近結露。非故障狀況。此時請以乾布擦拭乾淨。 結露		

_			
	問題描述 	請確認 	請依照指示這樣做 / 理由
	無法製冰	操作面板的「Off (製冰停止)」顯示燈號有亮起嗎? 設定到停止製冰了。	請設定為「On」或「Quick」。  → 16、17頁
		門上的「Water」顯示燈號有亮起嗎? 是否儲水箱的水變少了?	請加水至儲水箱裡。 → 16、17頁
		儲水箱的水變少了嗎?	若水量變少則可能無法製冰。 請試著加水至儲水箱的滿水線。 → 16頁
		儲水箱是否確實推入內部並超過「水槽安裝位置」線?	請將儲水箱確實推入內部並超過「水槽安裝位置」線。 → 16頁
		製冰格中是否放入冰塊以外的東西?	請從製冰格中取出。
		冰塊是否部分超出滿冰線?	請將冰塊整平。 → 17頁
		是否頻繁地打開雪櫃門,一次存放了大量 的食物呢?	雪櫃內無法充分冷卻。 在雪櫃內充分冷卻前,請盡量減少開關雪櫃門。存放食品間, 請保留間隙。
	一直無法製冰	是否雪櫃周圍的溫度變低?	冬天,到可以製冰需要4小時以上。請儘量減少雪櫃門開關 次數,並耐心等待。
自		是否剛從「Off(製冰停止)」改為「On」的 設定?	剛變更設定後,可能需要更多時間。 請儘量減少雪櫃門開關次數,並耐心等待。
自動製冰		食品或袋子是否被夾著,冰凍室或製冰室 門是否未關緊?	請除去被夾住的食品,並確實關緊雪櫃門。
冰		是否設定為節電模式?	請解除節電模式。 → 24頁
	冰塊有凸起		製冰盤溝槽裡有凍結的積水。 非異常狀況。
	所儲存的冰塊變圓 冰塊互相粘在一起	是否堆積了原本舊的冰塊?	舊的冰塊會變小,且會粘在一起。若只用冰剷就能將冰塊 分開的話,就沒有什麼問題。
		是否頻繁地開關雪櫃門,一次存放了大量 的食物呢?	請盡量迅速開關雪櫃門,並減少開關的次數。
		冷藏室門或拉取式門是否未完全關緊?	關雪櫃門時,請確實關緊。
	製成的冰塊變小	是否儲水箱的水變少了?	當剩餘的水變少時,製冰機可能會製出較小塊的冰塊。 請加水至儲水箱的滿水線。 → 16頁
	製成粘在一起的 冰塊		製冰盤溝槽裡有凍結的積水並與結成的冰塊互相粘在一起。 非異常狀況。
	冰塊裡出現白色		因水中的氣泡被封在冰塊裡了。
	混濁	是否使用礦泉水製冰嗎?	水中的礦物質結凍造成變白且混濁,食用上則無問題。
	不進行製冰時		請設定成「Off (製冰停止)」。 請參考「不製冰」。 → 17頁

# 遇到問題時~續前頁~

		請確認	請依照指示這樣做 / 理由
	「Save」及冰凍、冷藏的 溫度調節燈號有三個 以上正在閃爍	「Save」、冰凍及冷藏「Coldest、Normal、 Cold」共七個燈號正在閃爍,請逐一關上 顯示燈號並進行確認。	点請將閃爍的燈號做上☑ (確認表) 記號並與 <u>顧客諮詢窗口</u> 聯繫。 → 76頁 請詳細紀錄並正確傳達給 客服窗口。 Save □ Cold □ Cold □ Cold □ Cold □ Fridge
操作而	「Coldest • Cold」及 「Fridge 「Cold」燈號 閃爍時	在製冰室內除了自動製作的冰塊之外, 是否放入其他的食物或冰塊?	有可能是食品等碰到製冰盤。請先將製冰室內清空,再操作「製冰機清潔」。  → 27頁
操作面板燈號閃爍	「Quick」、「On」、「Off」 之顯示燈全部呈現閃爍 狀態	是否觸按 [te Maker] 按鍵長達 5 秒以上。	正在進行製冰機清潔。約4分鐘後燈號的閃爍就會停止。 顯示燈閃爍時,請勿打開雪櫃門。
牌	全部的顯示燈號閃爍	是否雪櫃門開啟中? 是否雪櫃門夾住食品,或未確實關緊?	若雪櫃門為開啟狀態,請關上雪櫃門。 若雪櫃門夾住食品或未確實關緊,請除去被夾住的食品, 並將雪櫃門確實關緊。
	閃爍的燈號不停 變換		由於設定為店面專用模式,請解除設定。 店面專用模式時,無法進行冷卻運轉。 打開冷藏室門(左右)、下層冰凍室門。 按下任何一個設定顯示按鍵後,並連續按住 Freezer 按鍵10秒 以上,直到發出嗶嗶聲響。 數秒內所有的顯示燈號亮起,店面專用模式即解除,冷卻 運轉開始。 關閉冷藏室門(左右)、下層冰凍室門。
	蔬果保鮮室中 結露	是否存放了大量含水多的蔬菜?	因為蔬果保鮮室比其他保存室的濕度高,會因蔬菜的存放量及種類,而在蔬果保鮮室的頂部、食品的表面產生結露的情形。非異常狀況。若在意結露的情形,建議將食品先以包鮮膜包裹後再放入。此外,結露變多時,蔬果保鮮室的存放盒內可能會積水。請以乾布將積水擦拭乾淨。
蔬果保鮮室的問題		蔬果保濕裝置是否被食品的外袋或容器 所阻塞?	蔬果保濕裝置一旦被阻塞,就容易發生結露。請將阻塞在 蔬果保濕裝置的食品外袋或容器移至他處。請以軟布將結 露擦拭乾淨。
室的問題		上層滑動格與下層置物格間是否夾有食品等異物?	請除去被夾住的異物。
	蔬果保鮮室門無法 關閉、蔬果保鮮室門 開啟時上層滑動格 無法回到鎖定的位置	是否有寶特瓶或食品 碰觸到上層滑動格的 把手?	存放時請勿讓寶特瓶或食品碰觸到把手。
		是否有食物等異物被 夾在上層滑動格及蔬 果保鮮室上方間?	請除去被夾住的物品。此外,請勿在食品接觸到蓋子的狀態下,硬將雪櫃門關上。

	問題描述	請確認	請依照指示這樣做 / 理由
-1°C特鮮冰溫室的問題	-1℃特鮮冰溫室的內部 或-1℃特鮮冰溫箱的周邊 有水滴或結霜、結冰	是否存放了含水多的食物?	由於-1°C特鮮冰溫室為密封狀態,若存放水分較多的食品時,水會凝結成露水或結霜。水分較多的食品建議先以保鮮膜包裹後再放入。若附著了水滴或結霜,請以軟布用溫水擦拭。
· 以 及 で 発 門 高	左右雪櫃門高低 不平衡	設置的地點是否呈水平?	性能上沒有問題,可以照舊使用,但若介意的話,可嘗試 調整左右的調整腳看看。
低不平衡	- h (A) 雪櫃門歪斜	是否由於地板材質太軟再加上儲放物的 重量使雪櫃腳下沉?	雪櫃傾斜的時候,請鋪上厚度 1cm 以上的堅固板子。
	有塑膠味		由於雪櫃內使用了較多的塑膠零件,完全冷卻後味道自然會不見。非異常狀況。
有異味	冰塊有異味	儲水箱、淨水濾片髒了嗎?冰塊放太久了嗎?	為了防止「發黏」「水垢」,請定期清洗。 → 26、27頁
味			由於自來水中的氯元素凝縮,氯的氣味變的較重。
	雪櫃內有異味	是否直接地存放了氣味重的食品呢?	除臭功能無法完全去除掉所有的氣味。 請用保鮮膜等密封後存放。
	太冷凍結	溫度設定過「Coldest」了嗎?	請設定為「Normal」。 → 12、19頁
太冷		周圍溫度是否降至5°C以下呢?	周圍溫度過低時,可能會影響雪櫃內溫度過冷。請將溫度 設定為「Cold」。
		是否放在冷氣出風口的前方?	請勿放在冷氣出風口前。 加蓋或以保鮮膜包裹可以防止食品結凍。
雪櫃變熱	雪櫃的側面發熱 從箱腳底下吹出 暖風		為了讓冷卻裝置運作時,往外排出的熱氣造成發熱的狀態。剛安裝好後或是夏季,有可能達到50 ~ 60°C。安全及性能上沒有問題,但請勿以手觸摸。

# 遇到問題時~續前頁~

	問題描述	請確認	請依照指示這樣做 / 理由
	雪櫃發出嘈雜聲音	地板是否彎曲了?	請鋪上厚度1cm以上的牢固板子後,再將雪櫃安裝於板子上。 →8頁
		雪櫃是否靠著牆或家具?	雪櫃周圍請空出間隙再行安裝。
		雪櫃是否充分冷卻?	購買後、剛開始使用等雪櫃尚未完全冷卻時、雪櫃門開關 頻繁及周圍的溫度較高時,由於壓縮機高速運作,可能感 覺聲音較大。
		是否設定為「Quick」或是「Quick Cool」?	設定在「Quick」或「Quick Cool」時,壓縮機及風扇馬達會加速運轉,聲音會變大。
聲音不對	運轉聲長		因處於節能運轉狀態,壓縮機運轉較慢,因此運轉聲音可能持續較久。
對	有時聲音變大		因應雪櫃內的溫度變化,變更運轉強度,也會感覺到較 大的聲音。
	其他若聽到這種聲音時	像流水的聲音 (楸囉楸囉) 像碰撞的聲音 (叩吱叩吱) 像沸騰的聲音 (啵啵啵) 像燒烤的聲音 (唧—)	是雪櫃的雪種流動聲、除霜時的水流聲或是蒸發的聲音。當打開冷藏室門時,裡面也可能發出聲音。非異常狀況。
		像摩擦的聲音 (啤唏)	是雪櫃的溫度變化時,或真空冰溫室的氣壓變化時,零件的 摩擦聲。非異常狀況。
		像什麼被卡著的聲音 (嗑嗑) 像低鳴的聲音 (噗—)	是雪櫃內控制溫度的電氣零件運轉聲音。 非異常狀況。
		自動製冰機的聲音 (啾—) (嘎啦嘎啦) (咯噃咯噃)	是冰塊從自動製冰機的製冰盤掉落時,或是製冰盤裡給水時所發出的聲音。 非異常狀況。 當不需製冰時,按下 [te Maker] 按鍵,使其顯示為「Off」就不會發出聲音。  → 17頁
		時常有的聲音 (卡嗒卡嗒) (機哩機哩)	為了冷卻雪櫃而開始或結束運轉的聲音。 非異常狀況。

	問題描述 		請依照指示這樣做 / 理由				
其他	觸碰到雪櫃會感到微量的 電流	雪櫃會帶有靜電,安全上原	則沒有問題。				
	電視機、收音機等發生 雜音、映像的混亂	是由於受到從雪櫃發出的很 安裝時請遠離電視機、收 建議在離開天線等的地方指	收音機、門鈴對講機等。				
	塑膠零件上有像刮痕 一樣的細線	是塑膠成型時發生的樹脂沒	流痕。透明的部件會特別顯眼,但強度上沒有問題,不會破裂。				
	雪櫃門面或側面、頂部 有波紋或歪扭	雪櫃的製造工程上,會產生 根據光線照射方向及亮度等 另外在性能上也沒有問題	等會顯得刺眼,非異常狀況。				
	雪櫃門內側或冷藏室側面 有小的洞	非損傷也非異常情況。	斯熱材料時為了讓內部的空氣往外散出所製成的洞。 洞(雪櫃門內側) 有貼紙,使用時請勿將貼紙撕下。				
	停電了	到恢復供電之前,請減少雪櫃門的開關,也避免放入新的食品。 恢復供電後,請確認操作面板的設定。					
	長時間未使用雪櫃	請將雪櫃內的東西全部清出。 請先將電源插頭拔除,再進行雪櫃內自動製冰機的清潔。 → 25~27頁 請打開所有的雪櫃門使其乾燥2~3天。					
	除霜	此雪櫃會自動除霜,不需要特別操作。溶解的水會滴在蒸發盤上,自動蒸發。					
	移動、搬運	請參閱「移動、搬運的事前準備(搬家時)」。 → 36頁					
	玻璃破裂 (雪櫃門玻璃 <b>\玻璃層架</b> )	請勿觸碰破碎的玻璃,並立刻聯絡購買的經銷商委託修理。					
	關閉雪櫃門時,其他 雪櫃門自動開啟	是否因關雪櫃門時用力過猛呢? 由於各冷藏室的冷氣通路是相通的,可能因為關閉雪櫃門時的風壓而導致其他雪櫃門瞬間開啟。					
	雪櫃門關上後想再打開時, 感覺很重	雪櫃門是否長時間處在開啟狀態呢? 由於雪櫃內空氣瞬間被冷卻,短時間內壓力變低所造成的狀況。 請勿長時間打開雪櫃門,並盡量縮短開關的時間。					
	特別在意震動音, 因濕氣而導致背面牆壁變色、 髒污時	請將雪櫃安裝在距離背面牆壁(2cm以上)較遠的地方。 → 8頁					
	小蒼蠅等昆蟲飛入 雪櫃時	周圍是否有蒼蠅?	敬請保持周邊環境乾淨。 請放置蒼蠅忌避物品或補蠅器。				
		雪櫃內是否存放氣味強烈的食品?	為了避免氣味吸引蒼蠅,請將食品加蓋或以保鮮膜包覆。				
		雪櫃門是否長時間開啟?	請盡量在拿取食品後馬上關上雪櫃門。				

## 遇到問題時~續前頁~

### 移動、搬運的事前準備(搬家時)

將食物及冰塊取出。

將儲水箱、製冰盤的水倒掉。

拆下儲水箱並進行製冰機清潔。

→ 27頁

女 拔除電源插頭。

要搬動之前拔除即可。

**上** 拆除腳座護蓋,將調整腳升高。

→8頁

以膠布將雪櫃門、電源線固定。

移動、搬運時請鋪上保護用的鋪墊或布。 防止刮花地板、或雪櫃內部積水溢流至地板。 不 在地板上鋪上鋪墊或布, 將雪櫃往後傾倒, 讓內部的水倒出。



搬運時請握住搬運把手搬運, 並請2人以上進行搬運。

> 運輸時請勿將雪櫃橫放。 (雪櫃故障的原因)



在預定放置的位置,請依照「使用前的準備」的指示進行設置。 → 8、9頁

## 另購零件

■ 以下零件更換時,請務必向經銷店指明雪櫃的型號,購買專用的零件。

另購零件時	商品名	型號	商品型號	
冰塊有味道時 可能淨水濾片老舊、髒污。 (約3~4年更換一次)	自動製冰用淨水濾片	全機種通用	RJK-30	

<b>建</b> 到
到
間
是明
眊
/
1
· 矢
- 吳賺
- 另購零件

-MEMO-

-MEMO-

# **CONTENTS**

BEFORE USE	
SAFETY SUGGESTIONS	40
BEFORE USE ·····	44
NAME & FUNCTION OF EACH PART · ·	46
Functions of the Control Panel/Name of each compartment ••	46
Functions of the Control Panel · · · · · · · · · ·	46
Food Storage Recommendations	47
HOW TO USE	

MAINE & FORGITOR OF EAGITFAILT	40
Functions of the Control Panel/Name of each compartment ••	46
Functions of the Control Panel · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	46
Food Storage Recommendations · · · · · · ·	47
HOW TO USE	
REFRIGERATOR COMPARTMENT·····	48
Name of each part · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	48
Adjusting the Temperature (Refrigerator) · · ·	48
Using "Moist Cooling" · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	48
To chill food quickly	
(Using "Quick Cooling") · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	49
Opening and closing the doors ······	49
Adjusting the height of pockets and shelves · · ·	49
EXTRA FRESH ROOM ·····	50
Storing food·····	50
Opening and closing the Extra Fresh Case · · ·	51
ICE COMPARTMENT (AUTOMATIC ICE MAKER)	52
Making ice ·····	52
Ice storage capacity and time required to make ice • •	53
Quick Ice Making ·····	53
Stop Ice Making · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	53
Water supply indicator ·····	53
Ice Maker "On" or Freezer "Coldest/Cold" and	
Fridge "Cold" are blinking ·····	53
FREEZER COMPARTMENT ·······	54
Storing food ·····	54
When freezing meat, fish, or rice	
(Using "Delicious Freezing") · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	55
Adjusting the Temperature (Freezer) ·····	55
VEGETABLE COMPARTMENT······	56
Storing food ·····	56
Adjusting the Temperature of the Vegetable Compartment (Using "Vegetable Compartment Powerful") • •	57
Tips for storing vegetables ·····	57
VARIOUS FUNCTIONS ······	58
Further temperature adjustments (Refrigerator/Freezer) ••	58
"eco" operation indicator lamp · · · · · · · · · ·	58
Door alarm ······	59
Volume adjustment of door alarm and operation sound ••	59
Triple power deodorizing effect (Refrigerator) • • •	59
SAVING ENERGY·····	60
"Energy Saving" mode · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	60

MAINTENANCE	
MAINTENANCE ·····	61
Power plug / Door gasket ······	61
Door surfaces / Shelves and Pockets / Liquid receiver • • •	61
Refrigerator back/sides/bottom / Cases · · · ·	61
Extra Fresh Room ······	62
Water Supply Tank · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	62
Ice maker cleaning ·····	63
HOW TO REMOVE/ATTACH PARTS ···	64
Height adjustable upper and middle shelf •••	64
Height adjustable lower shelf ······	64
Fixed shelf ······	64
Shelf partition ·····	64
Door pockets ······	64
Extra Fresh Case ·····	64
Ice Case (Ice Compartment) and Upper Freezer case (Upper Freezer) • •	65
Slide Case and Lower freezer case (Lower Freezer) • • •	65
Upper Case and Lower Case (Vegetable Compartment) • •	65
How to remove/Attach the slide door ·····	65

### TROUBLESHOOTING and AFTER-SALES SERVICE

TROUBLESHOOTING	66
Initial stage ······	66
Refrigerator is not cold ······	66
Frost or condensation formed ······	66
Automatic ice making ·····	67
Indicator is blinking ······	68
Concerns on the Vegetable Compartment ••	68
Concerns on the Extra Fresh Room······	69
Concerns on uneven height or tilting of the doors ••	69
Strange smell ······	69
Refrigerator is too cold ······	69
Refrigerator becomes hot ······	69
Corncerns on noises ······	70
Others ·····	71
Preparation for moving/transporting (moving house) • •	72
AVAILABLE PARTS	72
NOTES ON NON-CFC REFRIGERATORS/	
GUIDE ON TOTAL STORABLE WEIGHT	75
AFTER-SALES SERVICE ·····	76

# SAFETY SUGGESTIONS

Please ensure to follow these precautions

When using this appliance, failure to follow safety precautions may result in personal harm, harm to other people, and also damage to property.

■ The following notes are categorized and explained by the following symbols according to the hazard level in terms of harm and material damage that may occur from ignoring suggestions and not using correctly.

Suggestions are indicated and categorized by the following symbols accompanied by explanations.

(The symbols below are examples)



Suggestions headed by this pictograph indicate "There is high chance of serious injury or death" if ignored.



Suggestions headed by this pictograph indicate "There is a high chance of injury or damage to property" if ignored.



This symbol indicates "Warning and calling attention".



This symbol indicates something you must not do. (Prohibited)



This symbol indicates something you must do. (Compulsory)

■ This refrigerator uses flammable refrigerants. The symbol column below states the precautions on flammable refrigerants.



This symbol denotes the precautions on flammable refrigerants.

# WARNING

#### Installation



- Take measures to prevent overturning of refrigerator due to earthquake, etc.
  - · Overturning of the refrigerator could result in personal injury.





Wetting Prohibited

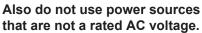
- Do not install the refrigerator in damp places or where water may adhere to.
  - This may impair electricity insulation causing electric shock or fire.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

#### Handling the power and power cable



Prohibited

Avoid usage that may cause the wall outlet or power cord components to work beyond their specified electric current.

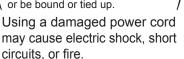


If a power source is shared with other appliances, double or multipoint adapters may heat up beyond normal levels and cause fire.

• Use a wall outlet rated above 10 ampere by itself.

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

The power cord or plug should not be cut, modified, touched with hot implements, bent by force, twisted, pulled, have heavy objects placed on it, pressed by the refrigerator, or be bound or tied up.



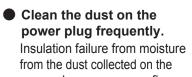
· If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

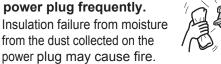


Connect the power plug firmly to a power outlet with the cord downwards.

· Connection of the power plug with the cord running upwards could apply stress on the cord and cause electrical short circuit or overheat, resulting in electrical shock or fire.

· Incomplete connection of the power plug could result in electrical shock or fire due to heat.





· Unplug the power plug and wipe it with a dry cloth.

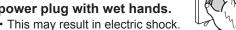


# **MARNING**

#### Handling the power and power cable



Do not insert or remove the power plug with wet hands.

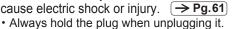




 Be sure to unplug the power plug before doing maintenance to the refrigerator.



Continued use may cause electric shock or injury. → Pg.61



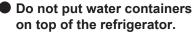
Wet Hands Prohibited This appliance can be used by children from aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

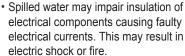
#### **During use**



Wetting Prohibited  Do not splash water on or inside the refrigerator.

• This may impair electrical insulation causing electric shock or fire.









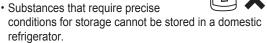
Do not put in items that may catch fire

• Benzine, ether, LP gas, thinner, adhesives may ignite an explosion.



- Do not store dry ices in the refrigerator.
  - It might explode if sealed.
- Do not use flammable sprays near the refrigerator.
  - Sparks from points of electrical contact such as door switches may ignite a fire.
- Do not hang on the doors or step on the various compartments.
  - Injury may be caused by the refrigerator tipping over or hands getting caught between doors.
- Do not put too much force on the door by opening it too much or leaning on the opened door.

Drugs, chemicals, research and experimental substances should not be stored in the refrigerator.



- Do not put things on top of the refrigerator.
  - Opening and closing doors etc. may cause things placed on top of the refrigerator to fall resulting in injury.
- Do not remove the cover of the interior lamp.
  - When the interior lamp is damaged, please contact the service centre to replace it so as to avoid injury.
- Do not add impact to the glass door.



Contact Prohibited Do not touch the machinery components of the automatic ice maker.



 There is a danger of injury when the ice trays are rotating.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

# SAFETY SUGGESTIONS (Continued)

# WARNING 🛕

### About the refrigerant (Be careful of the following related to the use of flammable gas.)



Prohibited

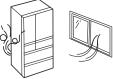
Do not scratch or damage the main body of the refrigerator with a sharp object such as screw.

Since the refrigerant used is flammable, any leakage from the pipe inside the wall may cause ignition and explosion.

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use electrical appliances inside the refrigerator.
  - · If the refrigerant leaks, sparks on the contact may cause ignition and explosion.

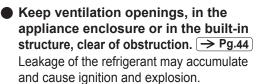


Do not damage the refrigerant circuit. If you happen to damage the



refrigerant pipe, stay away from the refrigerator and avoid using fire and electrical appliances.

Should you damage the refrigerator, open the window to ventilate and contact the authorised service centre.





Please consult your dealer or the Recycle Hotline of the Recycle Centers in the **Environmental Protection Administration** when discarding the unit.

If the refrigerant leaks, it may cause ignition and explosion.





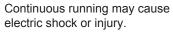
The warning label and name plate including this symbol affixed on compressor and refrigerator should be kept throughout the life of the refrigerator.

Handling, service, disposal and installation of used flammable refrigerant shall be done by Hitachi authorized service companies or service personnel only.

#### In case of emergency



Stop the refrigerator by unplugging it if it is not running properly or breaks down.



· Always hold the plug when unplugging it.





Do not disassemble, repair, or modify your refrigerator.

Injury may be caused by ignition of fire or faulty running.

· Please consult with a retailer if any repairs or disassembly are required.



- In the event of gas leak, do not touch the refrigerator and open windows to allow ventilation.
  - · Sparks from points of electrical contact such as door switches may ignite explosions causing fire or burn injuries.



### When discarding the unit



Before discarding the unit or recycling, remove the door gaskets to avoid the risk of an infant or child being entrapped inside.

# CAUTION

#### When moving the refrigerator

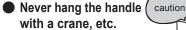


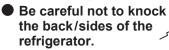
Prohibited

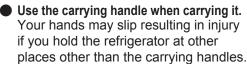
Do not move the refrigerator by using its wheels as it may damage the floor.

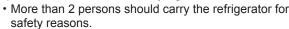


· Please lay a protective mat.

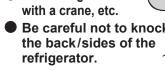








- Carry it with the door facing upward; as shown in the illustration.
- · Use a tape to fix an electric plug/power cord so that it will not hang down.



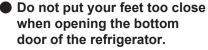
#### During use



Do not put bottles in the Door Baskets if they do not sit properly on the bottom of the front section.



- · Forcing in items like large bottles may result in them getting tipped over, causing injury.
- Do not put the glass bottles in the Freezer Compartment.
  - · Bottles may break from the contents freezing and cause injury.
- When opening or closing a door while the adjacent door is left open, exercise caution lest your hand or a finger should be caught between the opened doors.
- Do not close a door with other than the handle.

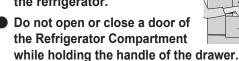


- You may hit the instep or other parts of your feet resulting in injury.
- Do not put your hands or feet under the base surface of the refrigerator.

When cleaning, putting your hands under the base surface of the refrigerator may result in injury by cutting them on sheet metal parts.

Do not give a hard impact to the glass shelf. (The glass shelf may be broken, causing personal injury).

- Do not have food items protruding over the front of the shelves.
  - Injury may be caused from items like bottles getting knocked over.
- Do not open or close the door with force. (Doing so may cause food to drop)
- Do not open or close a door while other person is using the refrigerator.





- Do not touch the food and containers inside the Freezer Compartment with wet hands.
  - This may cause frost injury. (Especially in the case of metal items)
- Do not eat food that smells strange or has changed color.
  - Spoiled food may cause serious sickness.
- Neither heat the glass surface of the glass shelf nor put a hot item on it.





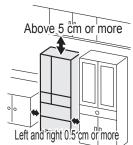
- To prevent water from dripping on the floor. Water due to dew and/or frost may drip on the floor if there is a gap clearance around the door for a long time. Close the door completely without no gap.
- When opening and closing a door while other door is opened, be careful lest your finger or hand should be caught between the opened doors.
- Take care when removing the glass shelf because it is heavy.
- When you hear an abnormal sound or find abrasion powder during the opening or closing of a door, stop using the refrigerator and call for inspection.

# **BEFORE USE**

1 Pre

#### Preparation before use.

- The floor should be sturdy and flat.
  Lay a board with 1cm thickness on the floor if the refrigerator is installed on the carpet, tatami mat, flooring or PVC sheet flooring which may be hollow or discolor.
- Place the refrigerator away from direct sunlight and heat.
  This will reduce adverse effects to refrigerating power and keep electricity cost down.
  If you are concerned about noise caused by vibration or condensation
- Do not place it in damp areas, and ensure good air ventilation. This will prevent rust and condensation.
- The refrigerator should be separated from other equipment such as TVs.
   This is to prevent disturbance (noise / scattered image) to TVs and other devices caused by the refrigerator.
- The actual size of the center part of the side of the refrigerator's main body is slightly larger than the nominal size. Therefore, please allow sufficient space around the refrigerator when installing it.
- If you are concerned about noise caused by vibration or condensation on the rear of the refrigerator or discoloration/marking on the wall due to high humidity, install the refrigerator with a gap of 2 cm or more.



2

#### Adjust and fix the refrigerator horizontally.

To remove leg cover, hold both ends of it and pull it towards you by applying some force.



2 Place cushions under the adjustable mounts.

Place the cushions under the adjustable mounts evenly at the front, back, left and right.

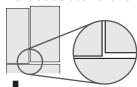
Always wipe the adjustable mounts and clean the floor before placing the cushions.
 Any dirt under the cushions may scratch the floor.



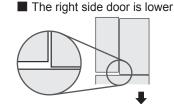
Turn the left and right adjustable mounts until they touch the floor. Adjust so that the left and right doors of the refrigerator compartment are parallel.

As a guide, the height of the door can be adjusted 1mm every one turn of the adjustable mount. Insert the supplied tool according to the shape of the adjustable mount.

■ The left side door is lower



Turn the left adjustable mount clockwise to level the left and right doors

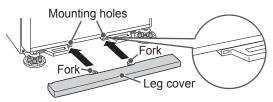


Turn the right adjustable mount clockwise to level the left and right doors





- Be careful not to scratch the floor with the supplied tool when turning the adjustable mount.
- Excessively turning an adjustable mount may cause it to detach.
- Insert the fork of the leg cover into the mounting holes to attach the cover.



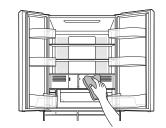
# Use the supplied tool and cushion [2 pc] Supplied tool Cushion

#### Note

- Depending on the strength and type of the floor material, and the weight of the food, the door may lower several days later (about 5 days). In this case, adjust the doors to be parallel again.
- If the place where the refrigerator is installed is not horizontal or the floor material is soft, there may be a height difference between the left and right doors of the refrigerator. This will not affect the performance of the refrigerator. However if you would like to level it, adjust the doors to be parallel by following the procedure on the left.
- Correcting any left / right lean and lifting slightly the front side of the refrigerator until the door can be closed easily and completely.
- When you release your hand from a refrigerator door with the door open, the door may move. But this is normal.

#### Cleaning the inside of the refrigerator. $\rightarrow Pg.61-63$

- Wipe with a soft, damp cloth, then finish with a dry cloth.
- Rinse the Water Supply Tank and water filter.
- \* Do not wipe off the lubricant applied to the slide door rails or the contact surface of the rails.
- \* At the beginning, the refrigerator may smell of plastic. If you are concerned, ensure that the room is well ventilated. (Smell will gradually disappear)



# 

#### Plug the power cord.

You may plug in the power cord immediately after installing the refrigerator. Do not share the wall outlet with any other appliances. (Alternating current 220–240 V, rated 10 A or more)

Check that the power plug or the cord is not wedged between the back of the refrigerator and the wall in order to prevent the cord from getting hot.

Cooling inside the refrigerator begins (after cooling the refrigerator compartment, the other storage compartments are cooled (ice compartment, freezer compartment, vegetable compartment))

It may take more than 4 hours to cool well the inside of the refrigerator, depending on conditions such as the ambient temperature or storage state of foods.

It may take 24 hours or more in summer, etc.

Do not put ice cream, uncooled foods or perishable foods in the refrigerator until the inside has cooled well.

Perform "Ice Maker Cleaning" when using the automatic ice making function for the first time. Pg.63 Ice making will start automatically after the inside of the refrigerator has cooled well.

(When using for the first time, it may take 24 hours or more to make ice.)

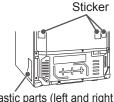
When the temperature inside the refrigerator is low, cooling may not start for about 10 minutes after plugging in the power plug.

#### Note

Rust proofing of the piping may be required.

When installing the refrigerator near a hot spring area, industrial area, or near sewer pipes, etc., the piping may corrode due to the effect of sulfide gas. Contact your dealer. The warranty does not cover failures due to sulfide gas damage, such as blackening of the piping.

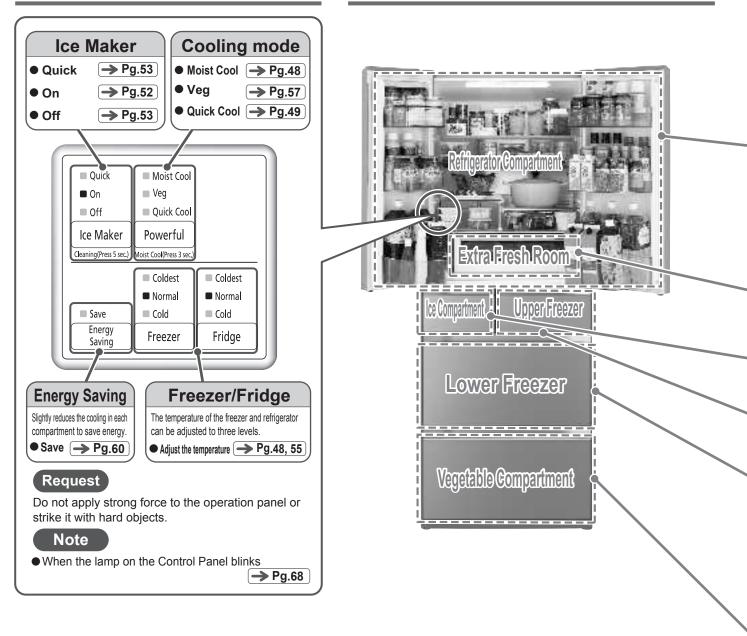
- After inserting the power plug into a wall outlet, you will hear noise from the refrigerator. It is preparing for operation. You may also hear a louder noise from the compressor or fan until the inside is cooled enough.
- Do not peel off the sticker on the back or remove the plastic parts on the sides of the refrigerator at the bottom.
- If you attach a magnet or suction cup to the front of the main body or to a door, it may leave a mark.
- If you attach paper to the door surface in a high ambient temperature environment, condensation may form on the door surface or the paper may absorb moisture.



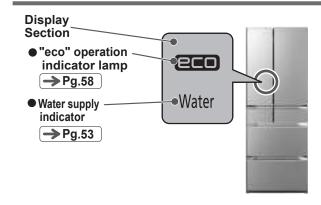
Plastic parts (left and right)

# NAME & FUNCTION OF EACH PART

# Functions of the Control Panel Name of each compartment



### **Functions of the Control Panel**



# **Food Storage Recommendations**

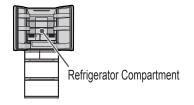
Storage location		Estimated temperature	Food		
Refrigerator Compartment	Shelf	About 2°C to 6°C	Foods used daily		
→ Pg.48	Door pocket	About 2°C to 9°C			
Extra Fresh Room  → Pg.50		About -2°C to 0°C	Fresh food such as meat and seafood		
lce Compartment → Pg.52		About -19°C to -17°C	Ice made by automatic ice making		
Upper Freezer  → Pg.54  About		About -19°C to -17°C	SEEN TO.		
Lower Freezer → Pg.54		About -20°C to -18°C	The Cross State of Cr		
Vegetable Compartment → Pg.56	Upper/lower space	About 4°C to 8°C	Upper space Small vegetables, partially used vegetables, fruit, etc.  Lower space Leafy vegetables (spinach, Komatsuna (Brassica rapa), etc.), Large vegetables (cabbage, lettuce, etc.)		
	Vertical storage space	About 4°C to 9°C	Vertical storage space  Long vegetables, plastic bottles, etc.		

<sup>※</sup> The temperatures assume an ambient temperature of approx. 32°C around the refrigerator, the refrigerator and freezer compartments set to "Normal", no food inside, the doors closed, and a stable temperature.

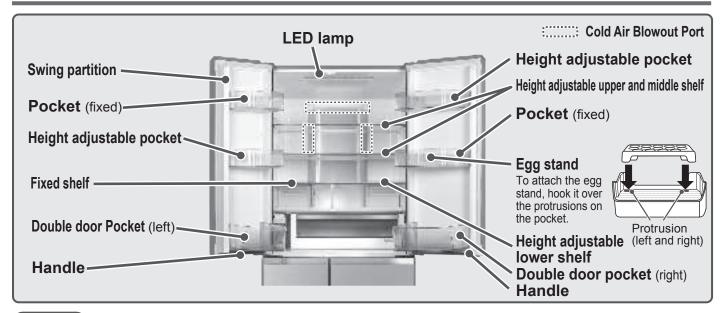
Tips for storage

- Allow some spacing between foods when storing it.
- It is recommend to wrap foods with strong odors in cellophane wrap.
- Refer to guideline on food weight storage. → Pg.75

# REFRIGERATOR COMPARTMENT



### Name of each part



Request

- Do not place foods with high water content/canned beverages around a Cold Air Blowout Port because they may freeze or explode. They are especially likely to freeze in "Coldest" or "Moist Cool" mode. You can prevent food from freezing by using a lid or cellophane wrap.
- When storing dry food such as rice or seaweed, put it in a closed container (bag) before storing. Otherwise, dried food may absorb moisture.

### Adjusting the temperature (Refrigerator)

You can change the temperature by pressing Fridge

The default setting is "Normal".

Select "Coldest" if you need additional cooling, such as in the summer.

Request

If the refrigerator is too cold, use "Normal" or "Cold".

#### Note

- The temperature of the refrigerator will vary slightly depending on the operating conditions.
- More temperature adjustments is available. → Pg.58
- When set to "Moist Cool," the display for the Refrigerator Compartment temperature setting turns off.



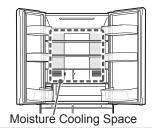
Guide for refrigerator compartment temperature

"Normal" is about 1 to 3°C higher than "Coldest"

"Cold" is about 1 to 3°C higher than "Normal"

# Using "Moist Cooling"

• "Moist Cooling" will be activated in the entire refrigerator compartment. (When set: about 0 to 3°C) It is recommended for storing prepared side dishes.
When storing warm food, cool it to a temperature of 50°C or lower.
before putting it in the refrigerator. This will prevent burns and deformation of the shelves.

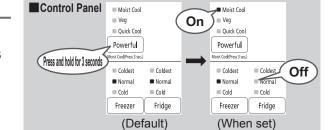


#### To activate "Moist Cooling"

The default setting is "Off".

Press and hold Powerful for 3 seconds or longer until there is a long beeping sound and "Moist Cool" lights up.

Fridge temperature setting is deactivated.



#### To cancel "Moist Cooling"

Press and hold Powerful for 3 seconds or longer until the setting is released (two short beeps), to deactivate "Moist Cool".

### To chill food quickly (Using "Quick Cooling")

#### When you want to cool food quickly, you can increase the cooling of the "Moisture Cooling Space".

You can reduce the time required to cool warm food and remove excess heat after cooking.

This feature is recommended when you want to quickly cool packed lunches, drinks, or cooked vegetables, etc. before going out. When storing warm food, cool it to a temperature at which you can touch it (about 50°C or less) before putting it in the refrigerator. This will prevent burns and deformation of the shelves.

#### Note

- Power consumption is higher when "Quick Cool" is activated.
- Continuous use of "Quick Cool" may freeze the food in the refrigerator.
- "Quick Cool" can be used even when "Moist Cool" is activate.

#### To activate "Quick Cooling"

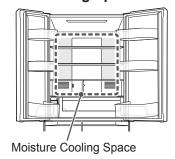
The default setting is "Off".

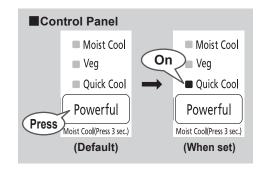
Press | Powerful | to activate "Quick Cool".

"Quick Cool" stops automatically after about 60 minutes and the "Quick Cool" display turns off. Depending on the temperature of the refrigerator, it may operate for 60 minutes or more.

#### To cancel "Quick Cooling"

Press | Powerful | to deactivate "Quick Cool".





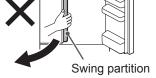
### Opening and closing the doors

Do not apply excessive force by opening the door too strongly or leaning against the open door. The door may break.

Use the handles to open and close the doors.

#### To open the door

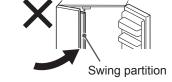
Do not open the door by holding the swing partition. (The door cannot be opened)

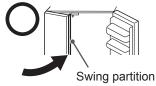




#### ■ To close the door

Do not close the door with the swing partition opened. (The door will not close completely)





# Adjusting the height of pockets and shelves

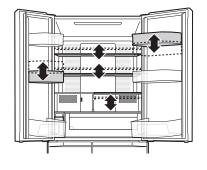
You can change the positions of pockets and shelves according to the sizes of the food and beverages you wish to store. How to remove/attach > Pg.64

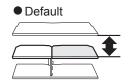


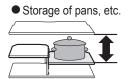


- Handling the glass shelves
- Do not apply force to the glass shelves. (It may break and cause injury)
- The glass shelves are heavy. Handle with care when removing/attaching them.

Height adjustable upper shelves, height adjustable middle shelves, height adjustable lower shelves, height adjustable pockets Can be adjusted according to the height of the food or beverage.





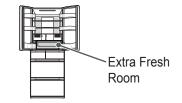


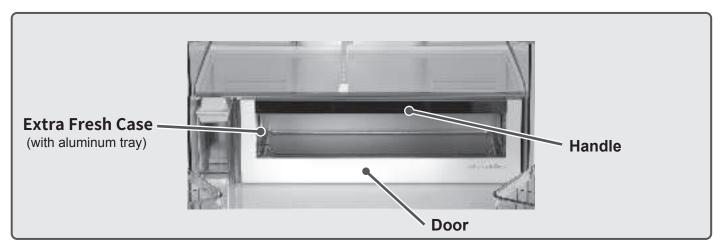
Set the shelf to the middle position



Set the shelf to the bottom position

# **EXTRA FRESH ROOM**





### Storing food

**Extra Fresh Room** (About -2°C to 0°C)

Meat and processed meat products
 Fish, seafood, and processed seafood products
 Thawing meat and fish













· Foods with high water content may freeze.



- Foods with high water content may freeze when the ambient temperature is low.
- Changing the Refrigerator Compartment or Freezer Compartment temperature setting also changes the Extra Fresh Room temperature.
- Do not overfill the Extra Fresh Room with food or containers. It may be difficult to pull out the Extra Fresh Case.

#### ■ Foods not suitable for the Extra Fresh Room

The following foods are not suitable for this compartment. Store those foods in the refrigerator compartment.

Dairy products

Cut vegetables and fruits

• Foods for which small bubbles appear when frozen





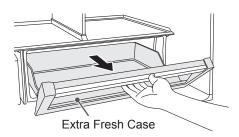




## **Opening and closing the Extra Fresh Case**

#### When opening

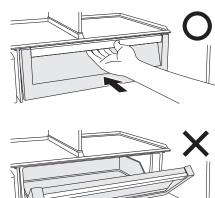
# Hold the handle and pull the Extra Fresh Case forward.



※ If you try to pull the Extra Fresh Case forward without opening both the left and right doors of the Refrigerator Compartment, parts may break.

#### When closing

#### Push the Extra Fresh Case all the way in.



XPush it all the way in before you close the refrigerator door.

#### Caution

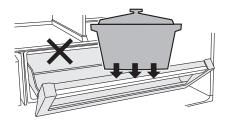
• If you close the refrigerator door without pushing the Extra Fresh Case all the way in, parts of the refrigerator or food may be damaged. The door may not close fully, resulting in poor cooling.

#### **Note**

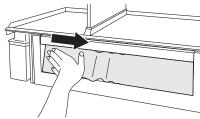
- Water contained in food or air may cause water drops, frost, or ice to form inside the compartment. Wipe off with a soft cloth moistened with warm water. (The performance will not be affected even if there are water drops, frost, or ice in the Extra Fresh Room.)
- If you are concerned about water drops, frost, or ice, it is recommend to wrap stored food in cellophane wrap.
- If you spill water or juice from food in the compartment, wipe it off immediately.
- If food packaging is stuck, remove it.



 $\bullet$  Do not put heavy objects on the door while the Extra Fresh Case is open.



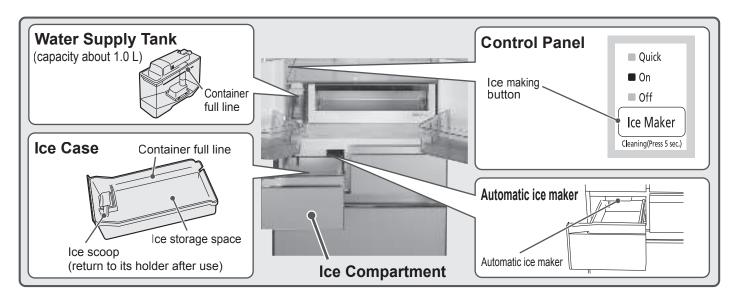
There is a protective film on the transparent part of the door surface.
 Leaving this protective film in place will not affect the performance of the refrigerator, but if you prefer, please remove it before use.



To remove the protective film, pull the film from the edge to the center as shown in the picture.

# ICE COMPARTMENT (AUTOMATIC ICE MAKER)

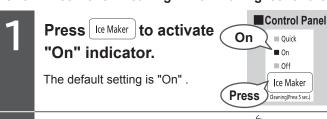
Ice Compartment



### Making ice

Perform "Ice Maker Cleaning" when making ice for the first time or for the first time in a week or more. Pg.63





Remove the water supply tank.

Open the lid and add water. \* Do not fill above the "Container

Container full line". full line Replace the Water Supply Firmly push it all the way in Firmly push it all the way in so that it passes the "Container set position" line.

If the Water Supply Tank is not pushed all the way in, it cannot make ice.

\* Water may spill out if the Water Supply Tank is tilted. Wipe off any spilled water immediately.



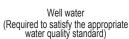
Ice making starts automatically.

- When the ice reaches the Ice full line of the ice case, the automatic ice making function temporarily stops. When the ice level becomes low, it will restart automatically.
- When there is no ice in the ice case, a loud sound of ice falling from the ice tray may be heard.

#### Request

- WARNING: fill with potable water only.
- Water for ice making is according to your drinking standard. Quality of tap water may vary in different countries. Please check and verify with your local authority.
- Change water and clean the container at least once a week for hygiene purposes. → Pg.62
- If the ice made of mineral water containing a lot of mineral ingredients is put into water, white powder may appear, this is due to mineral ingredients and is harmless.
- These types of water are easily contaminated with bacteria. Please wash the container once every 3 days.





 Do not use the following beverages as they may cause malfunction, deformation or sticking ice.







Carbonated drink

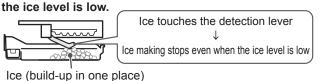
### Ice storage capacity and time required to make ice

Model		R-HV480N Type	
Ice storage capacity	When the ice is leveled	Estimated 140 ice cubes	
Time for one cycle of ice	Normal "Ice making"	Estimated 110 to 140 minutes	
making (12 ice cubes)	"Quick Ice Making"	Estimated 80 minutes	

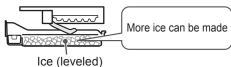
\*\* Approximate time when the ambient temperature is about 30°C, each compartment temperature is set to "Normal", and the door is not opened/closed.

#### Note

● Ice build-up in one place can stop ice making even when



and level it off.



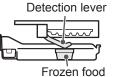
■ To make more ice, move the ice to the front

- It will take extra time to make ice in the following cases.
  - First time use (it may take 24 hours or more)
  - When the Freezer Compartment temperature is set to "Cold"
  - · When a large amount of food is put into the refrigerator at once
  - · When the refrigerator is set to "Save"

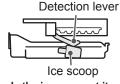
- · When the doors are opened and closed frequently
- When the Freezer Compartment or Ice Compartment doors are left partially open
- When the ambient temperature is low such as in winter
- · When there is a power outage

#### Note

- When "On" or "Quick" is set, do not put anything other than ice made by the automatic ice maker in the ice storage space, such as frozen foods or the ice scoop. It will not be possible to make ice. It may prevent the ice from forming as parts of the ice maker may be obstructed by the food obstructing. Thus making it difficult to open the drawer and may cause damage to the parts.
- Open and close the door of the Ice Compartment slowly. If you open or close it vigorously, ice may spill from the ice case and fall into the Lower Freezer.

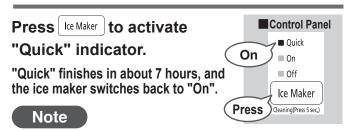


Is there any frozen food in the ice case?



Is the ice scoop at its correct position?

### Quick Ice Making



While "Quick Ice Making" is operating, cooling for the freezer compartment is given priority, so the temperature of the refrigerator compartment is likely to increase when the doors are opened and closed frequently.

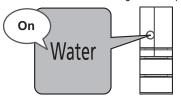
### Stop Ice Making



# Water supply indicator

When the water level is low in the Water Supply Tank, the "Water" indicator lits. Add water to the Water Supply Tank.

When the left door of the refrigerator compartment is opened or closed, the "Water" indicator turns off once. It lights up again if water is not added. (Up to 3 hours later)



#### Note

- The "Water" indicator does not light when the automatic ice maker is "Off".
- If there is water in the Water Supply Tank but the Water Supply Tank is not pushed in firmly, the "Water" indicator will light up. Push in the Water Supply Tank so that it passes the "Container set position" line.
- Even when "On" is activated, the "Water" indicator may not light when the Ice Case is full.



Freezer

"Coldest/Cold" and

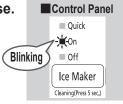
Fridge

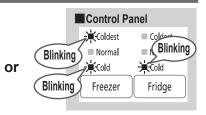
"Cold" are blinking

The ice tray may be in contact with food in the ice case.

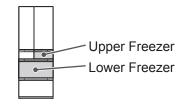
Empty the ice-making case and perform "Ice Maker Cleaning".

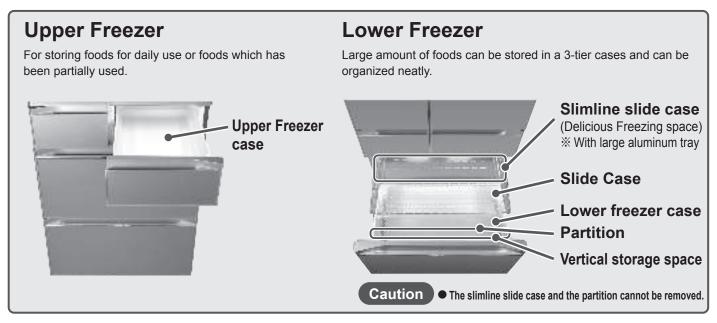






# FREEZER COMPARTMENT





# **Storing food**

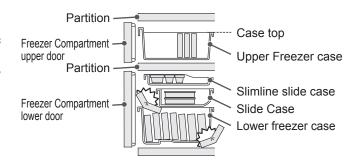
Upper Freezer		Freezer bags, airtight containers, bread, etc.
Slimline slide case		Small frozen food items, etc.  Delicious Freezing space To quickly freeze meat, fish and steamed rice
Lower Freezer	Slide Case	Freezer bags, airtight containers, etc.
Lower freezer case		Frozen food, ice cream, etc.  (Vertical storage space) Plastic bottles designed to be used in freezers, etc

Food can be stored according to different type and sizes with the lower and upper freezer cases. Stored food should not touch the upper cases or partitions.

The doors may not close properly and the refrigerator may not cool properly. The food or the cases may also be damaged.

#### Caution

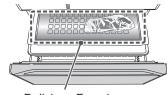
- Do not put plastic bottles in the slimline slide case. If the plastic bottle freezes, it will expand and will be impossible to take it out.
- Do not use the freezer with the Slide Case removed. Food may fall into the back of the case and the door may not close.
- Do not use containers not designed to be used in freezers.



### When freezing meat, fish, or rice (Using "Delicious Freezing")

Combined with the effect of the large aluminum tray, "Delicious Freezing" freezes food more quickly. Simply put the food in the Delicious Freezing space and the sensor will detect the temperature of the food and automatically switch the cooling operation.

Wrap the food in cellophane wrap or put it in a freezer bag and place it on the large aluminum tray. Cut food into small pieces so that it freezes faster and can be taken out easily too.



Delicious Freezing space

#### Note

• Freeze food more efficiently if placed in close contact with the aluminum tray and not stacked.

### Adjusting the temperature (Freezer)

#### You can change the temperature by pressing Freezer

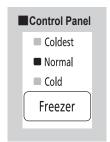
The default setting is "Normal". Select "Normal" for ordinary usage. Select "Coldest" if you need additional cooling, such as in the summer.

#### Note

If the refrigerator is too cold, set "Normal" or "Cold".

#### Note

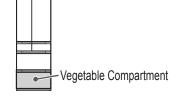
- The temperature of the refrigerator will vary slightly depending on the operating conditions.
- You can also fine-tune the temperature. → Pg.58
- Setting the freezer to "Coldest" consumes about 20% more power than the "Normal" setting.
- Changing the freezer temperature setting also changes the Ice Compartment temperature.

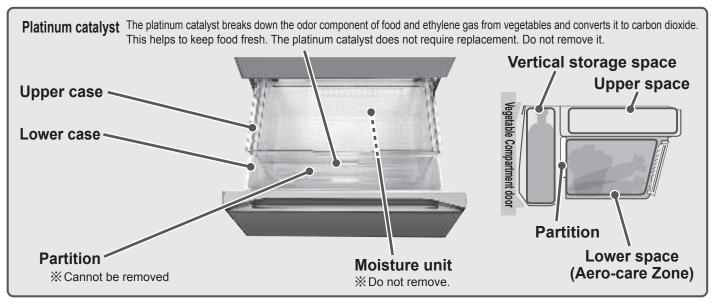


#### Guide for freezer temperature

"Coldest" is about 2 to 4°C lower than "Normal"
"Cold" is about 2 to 4°C higher than "Normal"

# **VEGETABLE COMPARTMENT**





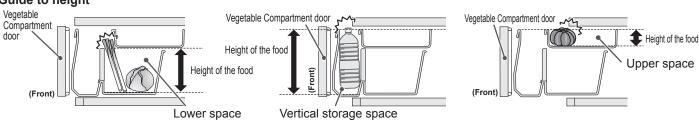
### **Storing food**

	Partially used vegetables and small vegetables (tomatoes, bell peppers, etc.), fruits (strawberries, grapefruits, etc.)				
Upper space					
Lower space	Leafy vegetables (spinach, Komatsuna (Brassica rapa), etc.), large vegetables (cabbage, lettuce, etc.)				
Vertical storage space	Long vegetables (cucumbers, asparagus, etc.), 2 L plastic bottles, etc.				

#### Store food according to its type and size.

- Pay attention to the height of the food you store.
  - The doors may not close properly and the refrigerator may not cool properly. The food or the cases may also be damaged.
  - Some food and bottles may not be possible to store within the compartment due to its size.
- Do not use the Vegetable Compartment with the upper case removed.
  - Food may fall into the back of the case and the door may not close.
- Do not force food or beverages into the Vegetable Compartment.
  - The partition or the cases may be damaged.

#### Guide to height



# Adjusting the Temperature of the Vegetable Compartment (Using "Powerful" mode in 'Veg')

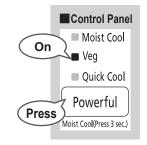
#### To set "Powerful" mode in 'Veg'

The default setting is "Off".

Press Powerful to activate "Veg" indicator.

The refrigerator will cool at a lower temperature than usual. (Normal temperature is about 4 to  $8^{\circ}C \rightarrow$  "Veg" about 2 to  $6^{\circ}C$ )

\* The temperature assumes an ambient temperature of approx. 32°C around the refrigerator, the refrigerator and freezer compartments set to "Normal", without food inside, the doors closed, and a stable temperature.



#### To cancel "Powerful" mode in 'Veg'

Press Powerful to deactivate "Veg" indicator.

#### Note

- If you use "Veg" for a long period, vegetables with high water content may freeze. In this case, cancel the "Veg" setting.
- If "Save" mode is on while "Veg" is set, cooling is reduced starting from "Veg". → Pg.60
- When the outside temperature is low, the temperature inside the case may also be low.

In the following cases, cancel the "Veg" setting.

- If the surface of vegetables that are sensitive to low temperatures, such as eggplant, has dents or discoloration.
- If you are concerned about condensation in the Vegetable Compartment.

### Tips for storing vegetables

#### ■ Vegetables recommended for storage at room temperature

• It is recommended to store garlic, onions, potatoes, sweet potatoes and pumpkins (whole) in a cool dark place (where the room temperature is kept constant and low and away from direct sunlight).



What to do in the following cases

#### **■** Foods prone to low temperature damage

If you put food in the Vegetable Compartment for a long time, the color may change or the taste may deteriorate depending on the food. The food may lose vitamin C, become moldy, and rot.

 Vegetables…tomatoes, bell peppers, cucumbers, eggplants, green beans, sweet potatoes, okra, etc.



● Fruits…bananas, pineapples, mangoes, papayas, avocados, lemons, etc.



\* Please indicate the timing as too long may not be edible especially banana.

- When you are storing a small quantity of vegetables, it may not be possible to maintain high humidity, so please wrap the vegetables in cellophane wrap.
- Due to the high humidity in the Vegetable Compartment, depending on the amount and type of vegetables, condensation may form on the
  case, the surface of the moisture unit, or the surface of food. If you are concerned about condensation, wrap the food in cellophane wrap.
- If the moisture unit is blocked by a food bag or container, a large amount of condensation will occur. Move the food bag or container blocking the moisture unit to another location.
- Food can easily get damaged if water collects in the case so wipe off the dew condensation with a soft cloth.
- When storing dry food such as rice or seaweed in the Vegetable Compartment, put it in a closed container (bag) before storing. Dried food may absorb moisture.

#### Note

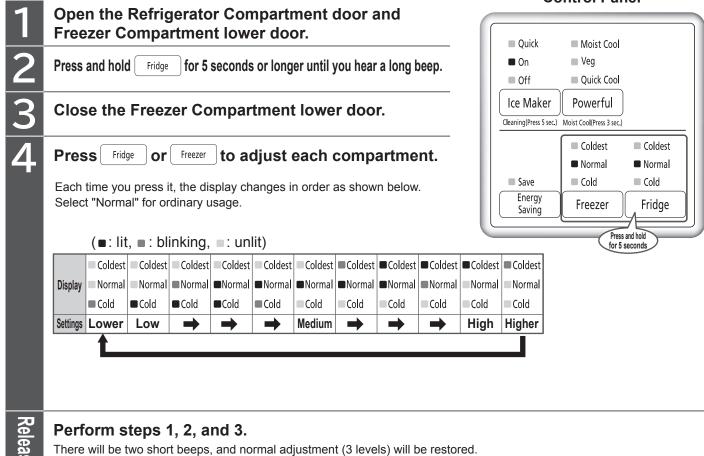
The vertical storage space has a slightly higher temperature than other spaces.

# VARIOUS FUNCTIONS

### Further temperature adjustments (Refrigerator/Freezer)

The temperature settings of the Refrigerator Compartment and the Freezer Compartment can be further adjusted in 11 levels.

Control Panel



### "eco" operation indicator lamp

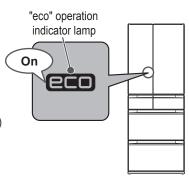
When the operation is relatively stable, **==** automatically lights up to indicate energy saving operation.

Use this indicator lamp as a reference for using the refrigerator wisely, such as by opening and closing the doors less often and putting and removing food quickly.

Note

#### If end does not light, it might be due to the following reasons:

- The refrigerator has just been installed or many foods have been stored at once
- The doors have been opened and closed frequently (the [Door open/close indicator lamp] is lit)
- · Food or a bag is stuck in a door so that it cannot close completely
- "Quick", "Quick Cool" or "Veg" is activated
- The temperature around the refrigerator is approx. 35°C or higher



#### **Door alarm**

If you open one of the doors for 1 minute or more, a there will be a beeping sound to indicate that the door is open.

The door alarm function works with the Refrigerator Compartment, Ice Compartment and Lower Freezer Compartment. (It does not work with the Upper Freezer Compartment or the Vegetable Compartment)

Door opening time	After 30 seconds (When "Energy Saving" mode is set)	After 1 minute	After 2 minutes	After 3 minutes or more
Alarm sound	Beep (3 times)	Beep (3 times)	Beep (5 times)	Loud beep (continuous)
Indicator lamp on the Control Panel	_	_	_	Blinking

#### Note

Pressing the button has no effect when the operation panel lamp is blinking. Close the door then press the button again.

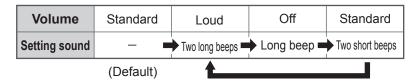
### Volume adjustment of door alarm and operation sound

You can adjust the door alarm and operation sounds louder, or you can mute it.

The default setting is "Standard".

Press and hold Fridge for 3 seconds or longer until you hear a beep sound.

The operation sound volume can be switched to "Standard", "Loud", or "Off". Repeatedly change the setting to choose the volume level you prefer (see table below).



#### Note

- It is not possible to adjust the door alarm and the operation sound to different volume levels.
- When the sound is turned off, the operation panel lamp will not blink while the door alarm is active.
- Even if the volume is set to "Off", the "Ice Maker Cleaning" alarm will sound. → Pg.63
- The setting returns to "Standard" after the power plug is disconnected and reconnected, or after operation restarts following a power outage.

# Triple power deodorizing effect (Refrigerator)

Deodorizes various odors in the refrigerator including the four major odors of sulfur, nitrogen, aldehyde, and acid, by combining three types of deodorizing materials. In addition, it suppresses the activity of bacteria collected in the filter. The deodorizing filter has a sterilizing effect.

- Testing institute: Boken Quality Evaluation Institute
   Test method: Film contact method (JIS Z 2801)
   Part treated: Filter
- Sterilization method: Apply oxidation catalyst to filter
   Target: Bacteria collected in the filter
   Test result: Sterilization effect of
   99% after 24 hours using the filter only

The above is the result of the test performed to evaluate the sterilization effect of the filter. This does not always have an effect on the entire refrigerator or foods.

# **SAVING ENERGY**

# "Energy Saving" mode

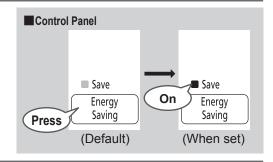
Set the refrigerator to "Energy Saving" mode to save power by switching to weaker cooling for each compartment.

If the refrigerator door is left open for 30 seconds or more, the door alarm sounds and the LED interior light in the refrigerator dims to inform you to close the door quickly. If the doors are not opened for a long period of time, **the interior is cooled slowly to further reduce energy consumption.** 

#### To activate "Energy Saving" mode

The default setting for "Energy Saving" mode is "Off" ("Save" indicator: Off).

Press Saving to activate "Save" indicator.



#### To cancel "Energy Saving" mode

Press Saving to deactivate "Save" indicator.

#### Note

- Automatic temperature control lowers cooling loads, which may cause ice cream to become soft.
   It also requires more time for freezing and ice making.
- If "Quick" or "Quick Cool" is activated while "Save" is activated, weaker cooling operation is temporarily cancelled.
- If you have already set one or both of the "Freezer Compartment" and "Refrigerator Compartment" temperature to "Cold", cooling is not reduced further in order to ensure that food is kept fresh.
- If "Save" is activated while "Veg" is activated, cooling is reduced starting from "Veg ". → Pg.57

# **MAINTENANCE**



Please remove the power plug from the outlet before cleaning.

#### If there is dirt

Wipe it off immediately. It is also recommended to clean once a year.

#### Power plug

Once or twice a year

Unplug the power plug from the outlet and remove any dust with a dry cloth.

To prevent fire or electric shock **Pg.40** 





#### Door gasket

To remove dirt, clean it with a soft damp cloth.

This area is easily dirty, please wipe the dirt off thoroughly.



Door surfaces Once a month

To remove stains. clean it with a soft damp cloth. Then wipe again with a dry cloth.

If there is tape glue on the glass surfaces, remove it by rubbing it with a plastic eraser and wiping it with a dry cloth.





Shelves Once every 3 months and Pockets To remove dirt, clean

it with a soft damp

How to remove → Pg.64

Liquid receiver Once a month

To remove dirt, clean it with a soft damp cloth.

If liquid has collected or the liquid receiver has become dirty, wipe it off.

Liquid receiver



Refrigerator back/sides/bottom Once or twice a year

Remove the leg cover, lift the adjustable mounts from the floor, pull the refrigerator toward you, and wipe off the dirt.



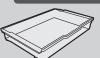
Plastic parts (left and right)

- Fine dust tends to adhere to the back surface or the area around the plastic parts on the sides of the refrigerator at the bottom due to the convection of air and it becomes dirty easily. For floors that can easily be scratched, put down a protective board or similar.
- If you are concerned about vibration noise or the back wall becoming discolored or dirty due to moisture, install the refrigerator 2 cm or more away from the back wall.

#### Cases

Once every 3 months

To remove dirt, clean it with a soft damp cloth.



If you wash the Vegetable Compartment lower case with water, turn it over to drain the water, then wipe off the water thoroughly. Do not use long-bristle items such as a toothbrush or scrubbing brush. They may scratch the cases or break the moisture unit.

How to remove → Pg.65

Do not wash the platinum catalyst with water.

#### **Note**

Do not use any of the following as they may damage or discolor the doors, painted surfaces, plastic, or glass surfaces.



























Alkaline, weak alkaline kitchen detergents (other than neutral), Scourer, polishing sponge,

Benzine, thinner,

Hot water

glass cleaners, chlorine bleach

chemical cloth

Polishing powder.

Check the "Liquidity" column of the "Labeling based on the Household Goods Quality Labeling Act" for detergents.

- If you spill edible oil, citrus juice, or food juice on any parts of the refrigerator, please wipe it off. The parts may become discolored or crack.
- Do not wipe the movable contact surfaces of the cases and slide door rails, as they are coated with lubricant. (The lubricant complies with the Food Sanitation Act)
- If you attach a magnet or suction cup to the side of the main body or to a door, it may leave a mark.
- When the power plug is unplugged, the settings on the Control Panel may be canceled. Set them again according to your preference.

# **MAINTENANCE** (Continued)

### Extra Fresh Room

Once a month

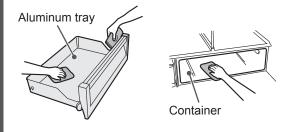
Pull the Extra Fresh Case forward.

How to remove → Pg.64

Please remove the food stored in the Extra Fresh Case.

Wipe each part with a soft cloth moistened with warm water.

X Do not use detergent, etc.



Attach the Extra Fresh Case.

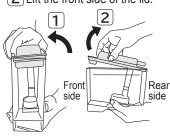
How to attach → Pg.64

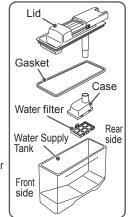
### Water Supply Tank

Once a week

Take out the Water Supply Tank and remove the lid.

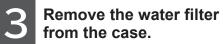
- Tilt the lid in the direction of the arrow.
- 2 Lift the front side of the lid.



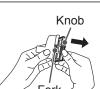


Remove the gasket and case from the lid.

Pull the case to remove it from the lid.



Pull the knob of the water filter to remove it from the fork, and remove the case.



Wash each part of the Water Supply Tank with water.

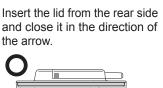
Use a soft sponge. Do not use detergent, etc.

Note

• The water filter should be replaced about every 3 to 4 years.

Attach each part of the Water Supply Tank, add water, and position it in place.

Insert the lid and case so that the protrusions are aligned.



The gasket is twisted.



The lid is not closed properly and is lifted up.

Note

If you are not using the automatic ice maker for a long period of time, after cleaning the Water Supply Tank, dry it carefully and position it in place. (It is especially important to dry the water filter thoroughly.)



### **WARNING**

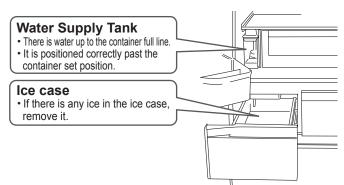
Do not touch the mechanical part of the automatic ice maker. (Doing so may cause injury.)



Rinse the ice tray and water channel.

Preparation

Before activating the "Ice Maker Cleaning", please check the following.

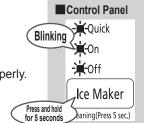


After checking the items on the left, close all the doors other than the Refrigerator Compartment door and do the following.

#### Press and hold | ke Maker | for 5 seconds or longer until the alarm sounds.

The three indicators "Quick", "On", and "Off" blink at the same time, and "Ice Maker Cleaning" starts. (About 4 minutes)

- Close the Refrigerator Compartment door.
- The lamp blinks for about 4 minutes and the alarm continues to sound.
- You cannot cancel "Ice maker cleaning" partway through.
- If you open one of the refrigerator doors during "Ice maker cleaning", it may not work properly. Do not open or close any of the doors until "Ice maker cleaning" is finished.
- The alarm will be activated even if the door alarm is set to "Off". (→ Pg.59)



When the alarm stops, lay a clean towel on the bottom of the Ice Case to block the cutout at the rear. Cutout Towel

Place a water-absorbing towel on the bottom of the Ice Case to prevent water collected during the ice maker cleaning process from spilling out of the cutout.



Remove the Ice Case, wipe off the water inside, and then place it into the Ice Compartment.

Remove the towel you used to wipe off water.

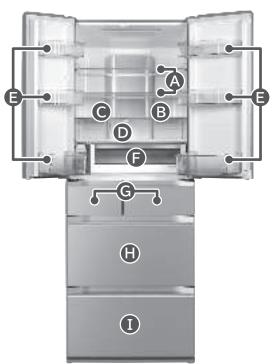
You may continue to use the remaining water in the Water Supply Tank. After "Ice Maker Cleaning" is complete, the refrigerator resumes back to "On".

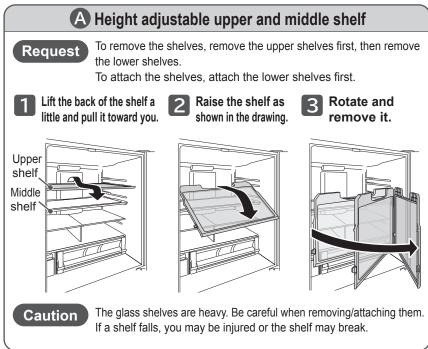


# **HOW TO REMOVE/ATTACH PARTS**

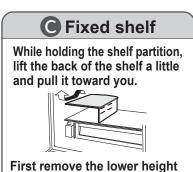
#### Caution

- Before removing parts, remove any food inside.
- Do not remove parts except the ones listed here.
   Please contact a Hitachi customer service center if you wish to remove and clean such parts. → Pg.76
- Do not remove the platinum catalysts in the Vegetable Compartment. Do not wash them with water.



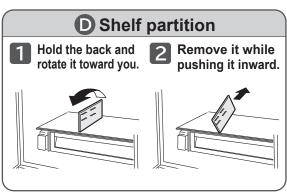


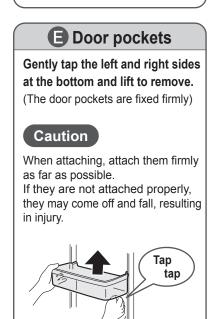


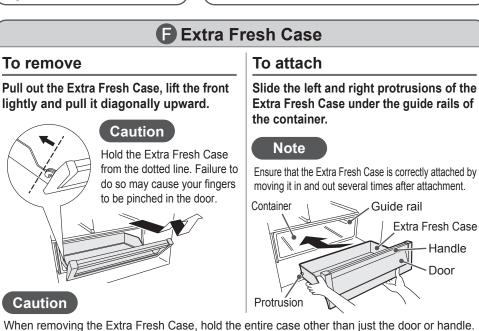


Failure to do so may result in damage to parts.

adjustable shelf.



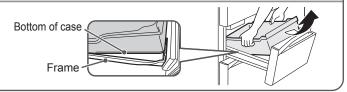




#### G Ice Case (Ice Compartment) and Upper Freezer case (Upper Freezer)

#### Open the door and lift the case toward you.

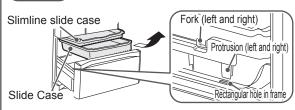
When attaching, place the bottom of the case on the frame to set it in place.



Sticker

#### Slide Case and Lower freezer case (Lower Freezer) 2 Lift the lower freezer Caution Open the door and pull out the slide case.

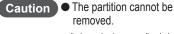
Caution ● The Slimline slide case cannot be removed.

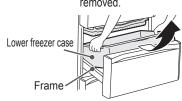


When attaching, insert the left and right protrusions of the lower freezer case into the rectangular holes of the frame and set it in place.

Then, set the left and right forks of the slide case in place on the outside of the lower freezer case.

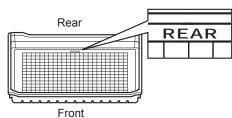
case toward you.





 Attach the slide case with the word "REAR" at the back side.

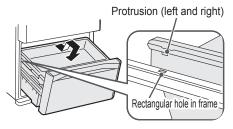
If it is not set properly, there may be a strange noise when opening or closing the door, or it may cause the door to remain partially open.



• Do not remove the sticker.

#### **I** Upper Case and Lower Case (Vegetable Compartment)

Open the door as far as possible. Lift both ends toward you, pull it out more slowly, and lower it to the floor.

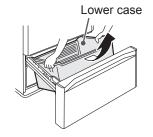


Pull up the upper case.



Lift the lower case forward.

• The partition cannot be removed. Caution



Caution

- Please keep your feet far enough away when opening the door. You may pinch your foot with the door.
- Note that water may drip from the back of the lower case.

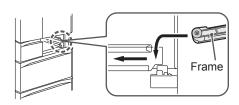
If it is not set properly, there may be a strange noise when opening or closing the door, or it may cause the door to remain partially open.

Note

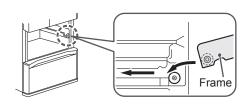
• If the upper case is not attached correctly, parts such as the case may break. After attaching, slide the upper case back and forth to check that it is attached correctly.

#### How to remove/Attach the slide door (Ice Compartment/Upper Freezer/Lower Freezer/Vegetable Compartment)

#### Ice Compartment/Upper Freezer



#### **Lower Freezer/Vegetable Compartment**



# **TROUBLESHOOTING**

Check the following points before asking for repair.

Contact your dealer or our customer service centre if the problem still exists after checking. 

Pg.76

	Symptoms	Checks	Possible Cause		
Initial stage	Not cold	Has 24 hours passed since the installation?	Cooling may take 24hours or more. Place food at interval time and refrain from opening and closing the door within 24hours. Cooling will take a longer time during summer or when large amount of food is stored.		
stage	There is no ice	Have 24 hours passed since the installation?	As the entire refrigerator is not cooled immediately after installation, it takes more than 24 hours for the first ice to be made. Place food at appropriate intervals, refrain from opening and closing the doors as much as possible, and wait.		
		Are there any food or package stuck inbetween the door preventing the door from closing completely?	Remove the food and close the door. Ensure the height of the food do not exceed the limit.		
		Are the food squeezed together or is there a large amount of food store at one time?	Allow spaces inbetween the food in each compartment.		
Ref		Is the case in each compartment properly installed?	Install them properly. → Pg.65		
Refrigerator is not cold		It may be difficult to cool depending on the location where the refrigerator is installed, the gaps, and the surrounding conditions.	Check if the refrigerator is installed properly. → Pg.44		
ator	Not cold enough	Is "Energy Saving" mode activated?	Deactivate "Energy Saving" mode. → Pg.60		
<u>s</u> .	Ice cream is soft.	Is the temperature set to "Cold"?	Change the temperature setting of the compartment that is not cold. → Pg.48, 55		
ot ca		Is the ambient temperature around the refrigerator too high, e.g. summer?			
id		Have you left a door open for a long time or opened or closed it frequently?	The temperature inside the refrigerator gradually rises while one of the refrigerator doors is open. Frequently opening and closing the doors or leaving a door open for a long time makes it difficult for the temperature in the refrigerator to drop. Reduce the frequency of opening and closing of door, or open/close the door quickly.		
		Are the indicators on the control panel switching alternatively?	The refrigerator is in the demo mode. Please deactivate the mode.  → Pg.68		
	There is frost,	Is the door or drawer close properly?	Check for any food or package stuck inbetween the door, and then close it completely.		
Frost or condensation formed	condensation, or ice on the inside of the refrigerator or slide door frame.	Have you left a door open for a long time or opened or closed it frequently?	When a door is opened or closed, water in the air may cling to the walls or parts in the Freezer in the form of frost or ice. Open and close the doors quickly, or reduce the frequency of opening and closing the doors. Wipe off any frost or condensation with a dry cloth.		
cond	Condensation adheres to the outside of the refrigerator.	Is the air surrounding the refrigerator humid?	Condensation may adhere to these parts when the indoor humidity is high (e.g.: rainy day). Wipe off the condensation with a dry cloth.		
densati		Is the temperature set to "Coldest"?	When the temperature is set to "Coldest", condensation may be formed on the surface of the doors. Set the temperature to "Normal".  Wipe off the condensation with a dry cloth.  Pg.48, 55		
on for	There is condensation on the back of the refrigerator and the walls.	Is the ambient of the refrigerator humid? Is there sufficient space between the back of the refrigerator and the wall?	Make sure there is at least 2 cm of space between the back of the refrigerator and the wall.  → Pg.44		
rmed	There is condensation inside the Refrigerator Compartment.	Have you left a door open for a long time or opened or closed it frequently?	Condensation may form on the walls and/or around the Cold Air Blowout Port when the doors are opened and closed frequently or when the humidity is high around the refrigerator. It does not indicate any fault.  Wipe off the condensation with a dry cloth.  Condensation		

Symptoms		Checks	Possible Cause		
ı	Ice-maker is not working	Is 'Off' lit on the control panel? If yes, the 'Ice-making' mode has been turned off.	Activate it to "On" or "Quick" mode. → Pg.52, 53		
		Is "Water" lit on the control panel? The water in the water supply tank is low.	Add water into the Water Supply Tank. → Pg.52, 53		
		Is the water in the Water Supply Tank low?	If the water in the tank is low, ice may not be made.  Add water until water level reaches the "Container full line" of the Water Supply Tank.  → Pg.52		
		Is the Water Supply Tank beyond the "Container set position" line?	Push it beyond the "Container set position" line.   Pg.52		
		Is anything other than ice stored in the Ice Case?	Remove it from the Ice Case.		
		Is the Ice Case filled with ice over the limit line for stored ice?	Remove some ice. → Pg.53		
	It takes a long time to make ice.	Are you opening the doors frequently or storing a large amount of food at once?	The inside is not cooled down enough.  Minimize the opening and closing frequency of the doors until it is entirely cooled.  Allow enough spacing between each item of stored food.		
Auto		Is the surrounding temperature low?	Ice making takes more than four hours during winter. Refrain from opening and closing the doors frequently and wait.		
omati		Did you just changed the Ice Maker setting from "Off" to "On"?	Ice-making may take awhile to start after settings has been made. Refrain from opening and closing the doors frequently and wait.		
Automatic ice makin		Are there any food or package stuck in between the door of the Freezer or Ice Compartments preventing the door from closing completely?	Remove the food and close the door.		
ma		Is "Energy Saving" mode activated ?	Deactivate " Energy Saving " mode. → Pg.60		
king	There are protrusions on the ice.		This is caused by frozen water collected in the ice tray grooves. It is not a fault.		
	Stored ice becomes round. Ice cubes adhere together.	Is old ice left unused for a long time?	Old ice cubes naturally shrink and stick together. There is no problem as long as the ice cubes can be separated with the ice scoop.		
		Are you opening the doors frequently or storing a large amount of food at once?	Reduce the frequency of opening and closing of door, or open/close the door quickly.		
		Was one the Refrigerator Compartment doors or slide doors left partially open?	Close the door tightly.		
	The ice maker makes small ice cubes.	Is the water in the Water Supply Tank low?	When water is low, small ice cubes may be made. Add water until water level reaches the "Container full line" of the Water Supply Tank. → Pg.52		
	Freshly-made ice cubes adhere together.		Water accumulated in the ice tray grooves may freeze and th ice cubes may adhere together. It does not indicate any fault.		
	There are white impurities in the ice cubes.		This is due to the air bubble formed in the ice.		
		Did you use mineral water to make ice?	The minerals contained in the water may freeze and turn white, but this is harmless.		
	If you are not making ice		Activate 'Off' mode. See "Stop Ice Making". → Pg.53		

# **TROUBLESHOOTING** (Continued)

Symptoms		Checks	Possible Cause	
Indicator is	3 or more indicators including "Save" lamp for energy saving and "Coldest/Normal/Cold" for freezer/fridge are blinking.	For energy saving/freezer/fridge, check each of the seven lamps "Save/Coldest/Normal/Cold" to see if they are blinking.	Please contact service centre for repair, indicate a making  at the blinking indicator.  (Checklist)  Coldest  Normal  Normal  Save  Cold  Energy Saving  Freezer  Fridge	
	ke Maker "On" indicator blinking or Freezer "Coldest/Cold" and Fridge "Cold" indicator blinking	Did you place food or ice other than ice made by the automatic ice maker in the Ice Compartment?	Food, etc. may be blocking the ice tray. Empty the Ice Compartment and activate "Ice Maker Cleaning".  → Pg.63	
	The Ice Maker "Quick", "On", and "Off" indicator blink simultaneously.	Did you press (Ice Maker) for 5 seconds or more?	Ice Maker Cleaning is in progress. The indicator will stop blinking in 4 minutes. Do not open any of the refrigerator doors while the indicators are blinking.	
blinking	All the indicators are blinking.	Is the door opened? Is the door opened due to food stuck inbetween?	Close the opened-door. Remove the food stuck inbetween and close the door properly.	
	The indicators are blinking continuously.		The refrigerator is in the demo mode. Please cancel the mode. In the demo mode, the refrigerator does not perform the cooling operation. Open the doors of the Refrigerator Compartment and the door of the Lower Freezer.  After pressing any button to display the settings, press and hold the Freezer for 10 seconds or more until the preset sound is heard. All the indicator lamps are lit for a few seconds, the demo mode is cancelled and the cooling operation resumed.  Close the doors of the Refrigerator Compartment and the door of the Lower Freezer. (left and right) and the Freezer Compartment lower door.	
Concerns on the	Condensation inside Vegetable Compartment.	Are there many vegetables with high water contents?	As humidity level in vegetable compartment is higher than other compartments, condensation may form within the case depending on the amount and type of vegetables. This is not a fault. If you are still concern, please wrap the vegetables in cellophane wrap. Wipe off any water with a soft damp cloth.	
n the Ve		Is the moisture unit blocked by packs of food or containers?	Condensation is more likely to occur if the moisture unit is blocked. Move the packs of food or containers blocking the moisture unit to another location. Wipe off any condensatio with a soft cloth.	
Vegetable Compartment	Unable to close the Vegetable Compartment Door / Upper Case of Vegetable Compartment is unable to slide back to original position.	Are there any food or package stuck inbetween the upper and lower case?	Remove it if any.	
		Is there any plastic bottle that is blocking the handle of the upper case?	If yes, store it somewhere else to prevent it from blocking the opening and closure of the door.	
		Are there any food or package stuck inbetween the upper case and the top of the compartment?	Remove it if any.  Do not use excessive force to close the door if food is stuck on top of the vegetable compartment.	

	Symptoms	Checks	Possible Cause
Concerns on the Extra Fresh Room.  Water droplets, frost or ice is formed within the Extra Fresh Room.		Are you storing food with high water content?	Moisture from food with high water content may cause condensation and/or frost to adhere inside the Extra Fresh Room because it is sealed. It is recommend to wrap foods with high water content in cellophane wrap. If there are water droplets or frost, wipe it off with a damp cloth.
Concerns on uneven height or tilting of the doors	The doors of the refrigerator are uneven.	Is the floor even?	It will affect the quality of the refrigerator.  If you are still concern, please adjust the left and right mounts.  → Pg.44
neven height   doors		Is the floor material soft and is the added weight of the stored items causing the legs to sink?	If the refrigerator body is tilting, install it on a sturdy board with a thickness of 1 cm or more.
	There is a plastic smell.		This is because many plastic parts are used in the refrigerator, but the smell will decrease gradually as the refrigerator cools fully. It does not indicate any fault.
Strange smell	The ice smells.	Is the Water Supply Tank or water filter dirty, or is the ice old?	Was the ice box regularly to prevent slime and water stains.  → Pg.62, 63
e smell			There may be Chlorine smell from the tap water depending on the country you are staying.
	It smells in the refrigerator.	Did you store any foods with strong smells without any wrappings?	The deodorizing function cannot completely remove all odors. Seal the such food with cellophane wrap.
Refri	The refrigerator is too cold. Food freezes.	Is the temperature set to "Coldest"?	Set the temperature setting to "Normal". → Pg.48, 55
Refrigerator is too cold		Is the ambient temperature 5°C or below?	When the ambient temperature is low, the inside of the refrigerator may become too cold. Set the temperature setting to "Cold".
too cold		Is the food placed in front of the Cold Air Blowout Port?	Do not place food in front of the Cold Air Blowout Port. You can prevent food from freezing by using a lid or cellophane wrap.
Refrigerator becomes hot	The side of the refrigerator becomes hot. You feel a warm air current at your feet.		The areas around the refrigerator can become hot as the heat generated by the cooling system is dissipated to the outside. Immediately after installation or in summer, the temperature may reach 50 to 60°C. Although there is no problem in terms of safety or performance, do not touch these areas.

# **TROUBLESHOOTING** (Continued)

Symptoms		Checks	Possible Cause
	Abnormal sound from the refrigerator	Is the floor uneven?	Install the refrigerator on a sturdy board with a thickness of 1 cm. → Pg.44
		Is the refrigerator against the wall or furniture?	Install the refrigerator with space clearance around it.
		Is the refrigerator cold?	Operation sound may be loud as the compressor is operating at high-speed under the following conditions: Operating for the first time, frequent opening and closing of door, high surrounding temperature.
Cor		Is "Quick" or "Quick Cool" activated?	When "Quick" or "Quick Cool" mode is activated, the compressor and fan motor operate at high speed, causing a high noise level.
Corncerns on noises	The operating sound goes on for a long time.		Since the compressor is operated slowly to save energy, the operating noise may go on for a long time.
n nois	Sometimes the sound gets louder.		The driving force changes according to temperature changes in the refrigerator. As a result, you may feel that the refrigerator is noisy sometimes.
es	Other abnormal sounds	Water trinkling sound Water boiling sound Collision tapping sound Sizzling sound	This is the sound of the refrigerant flowing to cool the refrigerator, the sound of water flowing during defrosting, or the sound of evaporation. You may also hear noise from inside the refrigerator when you open one of the refrigerator doors. It does not indicate any fault.
		Squeaking, cracking and knocking sound	This is the sound of parts squeaking when the refrigerator temperature changes. It does not indicate any fault.
		Clacking sound Roaring sound Honking sound Banging sound	This is the sound of the electrical components that control the temperature inside the refrigerator. It does not indicate any fault.
		Sound of the automatic ice maker Motor noise Rattling noise Gurgling noise	This is the sound when ice leaves the automatic ice maker's ice tray or when water is poured into the ice tray.  It does not indicate any fault.  If you do not want to make ice, press  tee Maker and set the mode to "Off."  → Pg.53
		Occasional sounds (rattling) (grinding)	This is the sound of starting or ending the cooling of the refrigerator. It does not indicate any fault.

Symptoms		Possible Cause			
	Electric shock when you touch the body of the refrigerator	The refrigerator may be ch	e refrigerator may be charged with static electricity. This is safe.		
	Static interference on radio and television	This is due to the very slight electromagnetic waves generated by this refrigerator. Install the refrigerator away from TVs, radios, entry phones, etc. Keep the power supply line away from any antenna wires.			
	There are thin hair lines on the plastic parts.		liquid resin flowing when the plastic is molded. Especially visible is no issue with the quality and will not crack.		
	The door surfaces/the sides or top surface of the refrigerator are wavy or distorted.	They may be conspicuous	tortions are generated in the manufacturing process of the refrigerator.  ous depending on the position and brightness of the light source,  Also, they do not affect the performance of the refrigerator.		
	There are small holes inside the door and on the side of the Refrigerator Compartment.	These holes are used to release the internal air when filling the doors and compartment with insulating material in the refrigerator manufacturing process. They do not indicate any fault.  Holes (side of Refrigerator Compartment)  ** Depending on the product, stickers may be affixed. Do not remove these stickers.			
	There was a power outage.	Reduce the frequency of opening and closing the doors and avoid storing additional food until the power supply is restored.  After the power is restored, check the settings on the Control Panel.			
Q	If you are not using the refrigerator for a long time.	Remove all the items in the refrigerator.  Remove the power plug and clean the inside of the refrigerator and automatic ice maker.   Pg.61–63  Leave all the doors open for 2 or 3 days to dry the refrigerator.			
Others	Removing frost.	This refrigerator automatically defrosts, so no action is required. The thawed water will be collected in the evaporation tray and automatically evaporates.			
S	Moving/transporting the refrigerator	See "Preparation for moving/transporting (moving house) ". → Pg.72			
	Broken glass (door glass/glass shelf)	Do not touch the broken glass, and immediately contact your dealer for repair.			
	When I close one door, another door opens.	Did you close the door with too much force? Since each compartment is connected by a cold air passage, other doors may open momentarily due to the change in air pressure when the door is closed.			
	The door becomes heavy after I tried to open it again immediately after closing.	Did you leave the door open for a long time? This is because the air that has entered the refrigerator is suddenly cooled and the pressure temporarily drops. Rather than leaving the door open for a long time, open and close it each time you need to take something out or put something in.			
	If you are concerned about vibration noise or the back wall becoming discolored or dirty due to moisture	Install the refrigerator 2 cm or more away from the back wall. → Pg.4			
		Are there flies near the refrigerator?	Keep the environment clean. Use an insect trapper.		
	A fly or other insect enters the refrigerator.	Does the refrigerator contain food with strong odors?	Cover or wrap the food.		
		Has the door been left opened for a long time?	Close the refrigerator doors as quickly as possible after taking the food from the refrigerator.		

# TROUBLESHOOTING (Continued)

### Preparation for moving/transporting (moving house)

Remove all the food and ice.

Pour away the water in the Water Supply Tank and ice tray.

Remove the Water Supply Tank and perform
"Ice Maker Cleaning".

Pg.63

Unplug the power plug.

This can be done just before moving the refrigerator.

Remove the leg cover and raise the adjustable mounts. 

Pg.44

Secure the door and power cord with tape.

Lay protective sheets or fabric when moving or transporting the refrigerator.

This is to prevent damage to the flooring and spillage of water.

Place a cloth under the refrigerator, tilt the refrigerator backwards, and drain water from the bottom at the back.

Hold the carrying handle and carry the refrigerator with two or more people.

Do not stack the refrigerator horizontally when shipping it.

(It may cause the refrigerator to malfunction)



Install according to "Preparation before use".

→ Pg.44, 45

# **AVAILABLE PARTS**

■ During the purchase of the following parts, please specify your refrigerator model. Only purchase parts from authorised dealers.

When this happens	Product name	Model	Pro	duct model
The ice smells.  The water filter may be old and dirty.  (The usage period is approximately 3 to 4 years)	Water filter for the automatic ice maker	Common to all models	RJK-30	

-MEMO-

-MEMO-

# 有關碳氫化合物的雪櫃/可容納的食品重量

#### NOTES ON NON-CFC REFRIGERATORS/GUIDE ON TOTAL STORABLE WEIGHT

#### 有關碳氫化合物的雪櫃 Notes on non-CFC refrigerators

- 本雪櫃所使用雪種及其他斷熱材料皆無使用氟氯化碳,而是使用碳氫化合物。碳氫化合物不會破壞地球臭氧層,對地球溫室效應的影響非常小,屬於環保物質。
- 碳氫化合物為可燃型物質。雪種密封於雪種迴路管中,在一般的使用情況下應該不會發生外洩。但萬一有雪種管線損壞的情況發生,請遠離火源及避免使用電器用品,將門窗打開以利空氣流通。之後,請立即與經銷商或日立技術中心聯絡。
- This refrigerator uses hydrocarbons, instead of chlorofluorocarbons (CFCs), in its refrigerant and insulation materials. Hydrocarbons do not damage the ozone layer, have minimal impact on global warming, and are thus considered comparatively environment-friendly.
- Note that hydrocarbons are flammable. The refrigerant is sealed in the cooling circuit and should not leak under normal operation. If the cooling circuit is damaged, open a window to ventilate the room, and avoid using fire and electrical appliances. Keep your distance from the refrigerator, and contact a customer service center to request repair.

#### 可容納的食品重量 Guide on total storable weight

可容納於層架或收納盒內的食品重量如下:

Refer to the following table as a guide on the total weight of food that can be stored on each shelf or in each container.

	零件	名稱 Name of parts	R-HV480N 型號 R-HV480N Type
冷藏室 Refrigerator	可調式層架上段 可調式層架中段 可調式層架下段,固定層架 -1°C特鮮冰溫室上方的層架 -1°C特鮮冰溫箱	Height adjustable upper shelf Height adjustable middle shelf Height adjustable lower shelf, Fixed shelf Shelf above the Extra Fresh Room Extra Fresh Case	16.5kg 16.5kg 17.5kg 9.5kg 3.5kg
compartment	容器置物架(右側)合計容器置物架(左側)合計	Total for the left door pockets  Total for the left door pockets	16.0kg 12.5kg
製冰室 Ice compartment	製冰格 → 17頁 Ice container → Pg.53		
上層冰凍室 Upper freezer compartment	上層冰凍格	Upper Freezer case	5.0kg
下層冰凍室 Lower freezer compartment	上層滑動格 中層滑動格 下層冰凍格	Slimline slide case Slide case Lower freezer case	4.0kg 5.0kg 13.0kg
蔬果保鮮室 Vegetable compartment	上層滑動格 下層置物格	Upper Case Lower Case	4.5kg 15.0kg

#### 關於廢棄之重要警告 Important notes on disposal

隔熱材料中含有環戊烷 (Cyclopentane)。

當要處理隔熱材料中之氣體時,必須依照特殊的廢棄處理程序。

要廢棄本產品時,為了不會對環境造成不良影響,請詢問當地的相關機關。

The insulation material of this refrigerator uses cyclopentane and other gases that require special procedures for safe disposal. To dispose of this refrigerator, please contact your local environmental protection agency (or some other relevant agency), and inquire about safe disposal procedures.

### 關於售後服務 AFTER-SALES SERVICE

電源線受損或需要維修時,請直接洽詢下列日立服務中心。 使用中出現異常現象時,請立即拔掉電源插頭以及聯絡售後服務中心以進行修理。

Please contact one of the following Hitachi customer service centers if the power cord is damaged or maintenance is required.

If the refrigerator malfunctions, immediately unplug the power cord, and contact a customer service center to request repair.

Hong Kong
 Hitachi (Hong Kong) Ltd.

 18/F., Ever Gain Centre, 28 On Muk Street, Shatin,

N.T., Hong Kong, China Tel: +852-2753-5386 Fax: +852-2753-0993

Singapore

Hitachi Home Electronics Asia (S) Pte. Ltd. 438A Alexandra Road, #01-01/02/03, Alexandra Technopark, Singapore 119967

Tel: +65-6536-2520 Fax: +65-6536-2521 • 香港

香港日立有限公司

中國 香港 新界 沙田 安睦街 28 號 永得利中心 18 樓

Tel: +852-2753-5386 Fax: +852-2753-0993